



Marktgemeinde Bad Erlach BÜRGERINFORMATION

**19. Juni 2016
Antonius-Kirtag**

In dieser Ausgabe:

- * Aus dem Gemeinderat
- * Aktuelles aus der Gemeinde
- * Grünraumpflege
- * Reha in Bad Erlach
- * Bauernmarkt
- * Muttertagsfeier
- * FF Pitten – 6x Gold
- * Erstkommunion
- * Kirtag

www.baderlach.gv.at

gemeinde@baderlach.gv.at

Tel.: 02627 48214



Ein Sommer voller Aktivitäten

In den bevorstehenden Sommerferien finden zahlreiche Aktivitäten auf gesellschaftlicher und auch politischer Ebene statt. Ein Höhepunkt im heurigen Sommer ist sicher das neu aufgestellte Ferienspiel mit insgesamt 22 Veranstaltungen. Hier haben sich die Organisatoren um Jugendreferent Manuel Hauer und unsere Vereine ein interessantes und abwechslungsreiches Programm erarbeitet.

Auf politischer Ebene gehen die Verhandlungen um den Standort für die 1. Österreichische Kinderrehs in die Endphase. Wir haben alles aus unserer Sicht in die Waagschale geworfen um unser Bad Erlach als Standort zu positionieren.

Auf wirtschaftlicher Ebene haben die Bauarbeiten für eine neue Produktionsschiene, mit der Schaffung von 100 neuen Arbeitsplätzen bei der Firma List begonnen.

Im Familienbereich haben wir über den Sommer uns zur Aufgabe gestellt, die Unterbringungsmöglichkeiten für eine neue, zusätzliche Kindergartengruppe und den Bau des Kinderspielplatzes in der Bahnau in Angriff zu nehmen.

Einen schönen Sommer wünscht,

Ihr Bürgermeister
Hans Rädler

Ladies Night mit Modenschau im Weltladen

Lampenfieber bei den Models und ein gespannt wartendes Publikum: Weltladenchefin GR Rudolfine Rädler hatte wieder eine Modenschau mit fair gehandelter Mode organisiert und im Vorfeld eifrig die Werbetrommel gerührt.

Unter den vielen interessierten Damen hatten sich auch Vizebürgermeister Alois Hahn und GGR Karl

Stachel eingefunden um dabei zu sein, wenn Hobbymodels tragbare Mode für die unterschiedlichsten Anlässe präsentierten. Die Erwartungen des Publikums wurden nicht enttäuscht. Professionell moderiert von Barbara Mitteregger verwandelte sich der Weltladen in einen Catwalk, hübsch anzusehende Kleider, Tuniken, Hosen, Blusen und Ac-

Weltladentag mit vielen Attraktionen



vlnr: Gemeinderat a.D. Franz Brandstätter, Heinz Stickelberger, GGR Karl Stachel, GR Rudolfine Rädler, Franz Steiger jun., Vizebürgermeister Alois Hahn

Der Weltladentag ließ das Malina-Haus wieder einmal zum Ziel vieler Besucher aus nah und fern werden. Ein üppiges Faires Frühstücks-Buffet hatten die fleißigen Helferinnen für ihre Gäste vorbereitet. Besondere Erwähnung verdient der hervorragende Flammkuchen! Der neue Haus- und Hoflieferant für ausgezeichnete Weine des Weltladens, das Weingut Steiger aus Neudörfel/Leitha, stellte sich mit einer großen Weinkost vor. Und natür-

lich gab es die jährliche Modenschau.

Kein Wunder, dass der Weltladen die Gäste kaum fassen konnte!

Immer mehr Konsumenten entscheiden sich, beim Einkauf für Fairtrade-Produkte. Dadurch wird dafür Sorge getragen, dass auch Produzenten und Arbeiter in den Entwicklungsländern gerechter für ihre Leistung entlohnt werden. Zudem werden viele Produkte biologisch und ohne Einsatz von schädlicher Chemie erzeugt!

cessoires wurden gekonnt präsentiert, die Models mit viel Beifall bedacht. Immer wieder sorgte die kleine Julia mit ihrer Mutter Daniela Gschaidler für herzige Einlagen und präsentierte verschiedene Produkte aus dem Weltladensortiment. Hinter den Kulissen hatten Uschi Besta und Kerstin Gösseringer alle Hände voll zu tun um ihre Models rechtzeitig umzuzie-



hen und Sie dann perfekt adjustiert auf den Laufsteg zu schicken.

Ein unterhaltsamer Abend, der Models, Helferinnen und Publikum gleichermaßen begeisterte!

Großer Erfolg: Wiederverwertungsfest am Bauhof

Gemeinderätin Rudolfine Rädler kann hoch zufrieden sein: Ihre Idee am Bauhof ein Wiederverwertungsfest abzuhalten kam bei der Bad Erlacher Bevölkerung sehr gut an. Woche für Woche landen am Bauhof Gegenstände des täglichen Gebrauchs und viele Elektrogeräte, die zwar für den Besitzer überflüssig geworden sind, aber noch einwandfrei funktionieren. Was liegt näher, als diese Geräte nicht achtlos in den Müll zu werfen, sondern ihnen „ein 2. Leben“ zu schenken und sie auf einem Flohmarkt um kleines Geld anzubieten. Die vielen Besucher zeigen, dass am Konzept „Wiederverwenden statt Wegwerfen“ großes Interesse besteht, lässt sich doch so, viel Geld sparen! GGR Karl Stachel,

MARKTGEMEINDE BAD ERLACH, BÜRGER-INFORMATION

Medieninhaber, Eigentümer, Verleger, Herausgeber:

Marktgemeinde Bad Erlach, Bürgermeister Abg.z. NR Hans Rädler, 2822 Bad Erlach, Fabriksgasse 1, Tel. 02627/48214, Fax 02627/48232, E-Mail: gemeinde@baderlach.gv.at, www.baderlach.gv.at

Redaktion,

Inseratenverwaltung und

Layout: Harald Wrede, Marktgemeinde Bad Erlach, Fabriksgasse 1, 2822 Bad Erlach, Tel.: 0664/5288000, E-Mail: harald.wrede@haraldwrede.com, Fotos: Harald Wrede, Private. Herstellung: Druck-Konzept, 2822 Bad Erlach, Linsberger Straße 1

Aufgrund der besseren Lesbarkeit wird in einigen Texten in dieser Bürgerinformation der Einfachheit halber nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist selbstverständlich immer mit eingeschlossen.

in dessen Fachbereich der Bauhof fällt sagte: „Den Bauhofmitarbeitern tut es oft leid um die meist noch einwandfrei funktionierenden Geräte die weggeworfen werden. Das Wiederverwertungsfest ist eine gute Gelegenheit für jeden, für ganz wenig Geld Haus- und Gartengeräte zu erwerben!“

Aber es gab noch jede Menge weiterer Attraktionen! Mit viel Sachverstand wurden defekte Haushaltsgeräte repariert. Oft fehlt nur eine Kleinigkeit und ein scheinbar defektes Gerät kann wieder ganz normal benutzt werden. Am Bauhof hatte man jetzt Gelegenheit, solche Geräte reparieren zu lassen. Zudem gab es einen Fachvortrag mit vielen praktischen Tipps und jeder Menge Hintergrundwissen zum Thema „Kompost im Garten“.

Damit nicht genug: Am Bauhof stand ein Elektroauto der Firma Renault bereit um damit Testfahrten zu unternehmen. Bad Erlach wird demnächst ein Elektroauto zur Vermie-



Danke an die Helferinnen



Natur im Garten Interessanter Vortrag zum Thema Kompost

Leihstation anbieten. Die Veranstaltung war eine gute Gelegenheit einen Blick auf die neueste Technik, präsentiert vom Lagerhaus, zu werfen.

An die Kinder war ebenfalls gedacht worden. Während Mütter und Väter im Flohmarkt stöberten, ließen sich die Kinder lustige

Tiergesichter schminken. Umweltgemeinderätin Bärbel Stockinger zieht jedenfalls ein positives Resümee: „Müll zu vermeiden ist ein Thema, das uns alle angeht. Wiederverwendung ist natürlich der beste Weg dieses Problem zu lösen!“

Organisatorin Rudolfine Rädler bedankte sich bei ihren fleißigen Helferinnen mit einem Blumenstrauß. Ein besonderer Dank galt dem Reparaturteam, das mit viel Engagement schraubte und lötete.

Vorankündigung! Nächster Flohmarkt am Bauhof im Juli - Einladung folgt.



Wanderopening Thermengemeinden:

Am 30. April 2016 fand das Wander- und Genuss-Opening der Thermengemeinden in Pitten statt. An die hundert Wanderer trafen sich nach absolvierter Strecke zum offiziellen Eröffnungs-Feier am Marktplatz in Pitten. Der Obmann der Thermengemeinden Bürger-

meister Hans Rädler sowie der Pittener Bürgermeister Helmut Berger begrüßten die Wanderer und wiesen auf den äußerst erfolgreichen touristischen Zusammenschluss der fünf Thermengemeinden: Bad Erlach, Katzelsdorf, Lanzenkirchen, Pitten und Walpersbach hin.



GGR Bernhard Treibenreif berichtet



Die Veranstaltung, die von prächtigem Wetter begleitet war,

wurde durch die Pittentaler Blasmusik zünftig umrahmt.

E-Bikestrecken ausgebaut

Die fünf Thermengemeinden Bad Erlach, Katzelsdorf, Lanzenkirchen, Pitten und Walpersbach haben gemeinsam mit der Region „Bucklige Welt“ das E-Bike-Radnetz auf insgesamt 300 km markierte E-Bikestrecken ausgebaut. Mit einem Partnerbetrieb pro Gemeinde, und zwar: Bad Erlach: Linsberg Asia-Therme, Katzelsdorf: Restaurant Kupferdachl, Lanzenkirchen: Gast-

haus Mühlendorfer, Walpersbach: Pension Heindling können Interessierte gegen Bezahlung einer Tagestaxe jeweils 2 E-Bikes ausborgen und eine Ausfahrt in die Bucklige Welt genießen.

Die Akkus können bis nach Bad Schönau in den bezeichneten Teilnehmerbetrieben getauscht werden. Somit ist garantiert, dass man/frau mit „Strom“ zurückkehrt ...



Tag der Offenen Tür im Mater Salvatoris

**23. September 2016
von 10 – 17 Uhr**

Wir freuen uns über alle Besucher!

Gemeinsam 306 Jahre

Frau Hermine Schmutzenhofer, Frau Margarete Wehrberger und Frau Anna Krassa feierten ihren 102., 101. und 103 Geburtstag in den letzten 5 Monaten. 306 Jahre, dazu kann man nur gratulieren! 306 sind beachtlich viele Lebensjahre, jedoch sind die Geschichten und Erlebnisse der Bewohner/innen des Mater Salvatoris noch viel beachtlicher. Deutlich wird in diesem hohen Alter meist, dass Zeit ein kostbares Gut ist und alle unsere Bewohner/innen sind zu tiefst dankbar, wenn ihnen ein bisschen Zeit geschenkt wird.

Sollten Sie Interesse haben und Zeit schenken wollen,

melden Sie sich einfach bei: Frau Ute Ötsch,

02627/ 82272 DW 588, ehrenamt@mater-salvatoris.at



Ein Rehab-Aufenthalt im Lebens.Med Zentrum Bad Erlach - von Hans Tomsich:

Keine Reise ins Ungewisse!



Üblicherweise erfüllt man sich seine Urlaubswünsche aus dem Katalog, dem Internet, beim Reisebüro oder auf ähnliche Art und Weise. Bis vor knapp zwei Jahren habe auch ich es so gehalten. Die Diagnose Dickdarmkrebs und die darauf folgende Darmoperation, Beginn einer Chemotherapie, die durch eine Operation an der Lunge unterbrochen wurde und die Fortsetzung der Chemo hatten inzwischen mein Verlangen nach einer Urlaubsreise weit in den Hintergrund gedrängt.

Das mag verschiedene Gründe haben. Ein ganz wesentlicher ist: Dazwischen bzw. danach war ich für jeweils drei Wochen auf Rehabilitation im Lebens.Med Zentrum Bad Erlach (Onkologische Rehabilitation, Lebens.Med Klinik). Zusammengefasst: So gut

habe ich mich noch in keinem herkömmlichen Urlaub erholt! Ich habe von dem Rehabilitationsprogramm sehr profitiert. Sei es punkto Ernährung und Bewegung, aufgelockert durch Therapien und Massagen, psychologische Beratungsgespräche und Ausdauer- bzw. Krafttraining. Wenn man Lust und Laune hat, konnte man darüberhinaus in der therapiefreien Zeit noch zahlreiche Wohlfühl-Angebote, wie Hallenbad, Dampfbad, Soft-Sauna, Infrarotkabine und Ruheraum sowie die Bibliothek nutzen. Wie eben im echten Urlaub auch.

Dazu gleich eine Frage: Warum wohl nehmen nur etwa 20% der an Krebs erkrankten Menschen das Angebot einer onkologischen Rehabilitation in Anspruch? Sieht man davon ab, dass der Verlauf dieser Krankheit unterschiedlicher nicht sein kann, verzichten noch immer viele, bei denen sich Behandlungserfolge durch Operation, Strahlen- und Chemotherapie abzeichnen, auf eine nach neuesten medizinischen Standards durchgeführte Rehabilitation wie jene in Bad Erlach. Verblüfft war ich bei mei-



Vizebürgermeister Alois Hahn, Bürgermeister Hans Rädler und Hans Tomsich mit Senator h.c. Wilhelm Kirstein (ganz links) bei einem Erfahrungsaustausch im Café des Lebens.Med Zentrums. Letzterer nutzte als Patient jede freie Minute, um die Besonderheiten des Ortes Bad Erlach und der umliegenden Thermengemeinden zu erkunden. Foto: Lebens.Med Zentrum



Hans Tomsich in der Programmbesprechung mit dem Ärztlichen Leiter der Onkologischen Rehabilitation, Prim. Univ.-Prof. Dr. Alexander Gaiger. Foto: Reinhard Holl/Kronen Zeitung

nem zweiten Reha-Aufenthalt im vergangenen April von der Tatsache, dass die überwiegende Zahl der Patienten aus halb Österreich dem Standort Bad Erlach so viel abgewinnen können. Mehr als noch beim ersten Mal. Geht man der Sache auf den Grund, weiß man auch warum: Sehr viele haben sich durch gute Referenzen anderer Betroffener überzeugen lassen – und kaum jemand hat diese Empfehlung bereut. Ähnliches sagt man über den Ort Bad Erlach selbst. Gerade wegen seiner spezifischen Eigenschaften wird er bei den Gästen (damit schließe ich auch deren Verwandte und Bekannte ein) sehr geschätzt. Hotelburgen und viel Remmidemmi sind nicht unbedingt das, was ein Reha-Patient sucht.

Manchmal lassen sie freilich auch durchblicken, dass es auch bei ihnen so etwas die eine „Schwellenangst“ gegeben hat und es daher eine „Reise ins Ungewisse“ war. Zumeist hat sich diese Ansicht schnell

geändert. Nach einer Woche verteilt man an Therapie, Ärzte oder Gastronomie nur mehr Bestnoten. Hier kann man mit allen anderen Rehab-Anstalten mithalten, sagen jene, die sich auch schon wo anders behandeln ließen. Dazu kommt, dass auch das Rundherum – und damit meine ich die touristischen Angebote in den fünf Thermengemeinden – Konturen annimmt. Nicht wenige, die sich hier positiv überraschen ließen, betonen, dass sie sich gerne als Urlaubsgast diese Gegend vormerken werden ...



Ernährungsberatung mit Mag. Angelika Beirer. Foto: Reinhard Holl/Kronen Zeitung

Herzlichen Dank!

GR Roman Schmied bedankt sich bei allen Bad Erlacherinnen und Bad Erlachern, die Jahr ein Jahr aus verschiedene Plätze im öffentlichen Bereich pflegen und gestalten.

Mit der Pflege der Wiesenstreifen und Grünflächen vor unseren Häusern und Einfahrten, unterstützen wir den Beitrag unser Bad Erlach noch schöner zu machen. Ich lade alle

dazu ein, die Pflege für die Grünfläche vor ihrem Grundstück zu übernehmen. Wer so eine Patenschaft eingehen will, kann sich jederzeit bei mir melden!



Bad Erlacher Insektenhotel

Naturschutz, lehrreich und gleichzeitig interessant zu vermitteln, dies ist GR Roman Schmied gelungen. Kinder hatten die Möglichkeit selbst Hand anzulegen und ein Insektenhotel zu basteln. Mit großer Begeisterung wurde gebohrt, geschnitten und die Herberge für Insekten eingerichtet.

„Wichtig war mir, dass alle jungen Teilnehmer gemeinsam ein großes Insektenhotel bauen und nicht jeder ein kleines Hotel für sich selbst! Mein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, die uns unterstützt haben und der Landfleischerei Schlögel und der Bäckerei Woltron,

die mit Würsteln und Gebäck fürs leibliche Wohl gesorgt haben!“ sagt GR Roman Schmied.

Viele wichtige Insekten finden hier künftig eine Heimat für sich und ihren Nachwuchs. „Viele Wildbienenarten, die für Blütenpflanzen sehr wichtig sind, finden Schutz im Insektenhotel!“ sagt GR Roman Schmied. Ihm war es wichtig, den Kindern anschaulich zu vermitteln, dass jeder mit guten Ideen und ein wenig Aufwand viel für die Natur erreichen kann. Gleichzeitig lernen die Kinder Lebensraum und Verhalten der Insekten besser zu verstehen.

Bürgermeister Rädler ist jedenfalls von der Aktion begeistert: „GR Schmied hat sich sehr viel Mühe gemacht und ein wichtiges Projekt für den Naturschutz ins Leben gerufen!“



Foto: SCHMIED



List GC gibt den Startschuss zur Erweiterung seines Firmengeländes

Am 18. Mai 2016 fand der Countdown „Zurück in die Zukunft“ bei List General Contractor (LGC) statt. Symbolisch für den Spatenstich wurden zahlreiche Luftballons auf die Reise geschickt.

Mit dem Startschuss zur Erweiterung des Firmengeländes in Bad Erlach setzt LGC den nächsten Meilenstein in seiner Firmengeschichte. In den 1950ern begann alles mit einer kleinen Tischlerei und einer großen Vision. Mit dem Bau einer eigenen Produktionseinheit kehrt das Tischlerhandwerk zurück ins Unternehmen.

Mit der Planung und Realisierung von außergewöhnlichem Interieur für Motor- und Segelyachten, sowie privaten Residenzen und Apartments ist List



Startschuss „Zurück in die Zukunft“ Burkhard List und Klubobmann Mag. Klaus Schneeberger

GC international erfolgreich. Durch den Zubau kehrt ein wichtiger Schritt im Wertschöpfungsprozess ins Unternehmen zurück – die Fertigung. Damit schließt sich die Lücke von der Planung bis hin zur Montage.

„Für unser Familienunternehmen hat das einen ganz besonderen Stellenwert. Mit diesem Schritt setzen wir den Gedanken des Großvaters – die Tischlerei – fort und dürfen ihn gleichzeitig in die Zukunft führen.“

Diese Investition verstehen wir als Commitment zu unseren Wurzeln, der Region als Wirtschaftsstandort und dem Handwerk als Zukunftschance gleichermaßen. Wir sind davon überzeugt, dass unser Mut zur Zukunft auch ein Impuls für Bad Erlach, die Region und die 100 neuen Mitarbeiter sein wird, ihren Weg in Zukunft zu gehen“, so Burkhard List, CEO List General Contractor.

Von den neuen Jobmöglichkeiten sollen sowohl Berufseinsteiger als auch ältere Arbeitnehmer in der Region profitieren.

Zum jetzigen Zeitpunkt werden noch Tischler (m/w) gesucht, um die außergewöhnlichen Projekte realisieren zu können.



Jugend trifft Wirtschaft:

Auftakt in der Bilingualen Neuen Mittelschule



Vlnr: Obfrau – Stellvertreterin Andrea Kolck, Dipl. Päd. Waltraud Slezak Jugendreferent Manuel Hauer, Obfrau Hermine Besta

Am Ende jeder Schulzeit steht die Wahl des richtigen Berufes. Keine leichte Entscheidung für die Jugendlichen, werden doch

die Weichen für ein ganzes Leben gestellt.

Hilfestellung versuchen nun die im Bad Erlacher

Wirtschaftsbund organisierten Unternehmen zu geben. Wirtschaftsbund Obfrau Baumeisterin Hermine Besta war, begleitet von ihrer Stellvertreterin Friseurin Andrea Kolck und Jugendreferent Manuel Hauer in die Bilinguale Neue Mittelschule gekommen, um den Schülerinnen und Schülern die Aktion „Jugend trifft Wirtschaft“ zu erläutern.

In den Betrieben in der eigenen Ortschaft können die Jugendlichen sich ausführlich über den angestrebten Lehrberuf in-

formieren. Baumeisterin Hermine Besta war es wichtig, herauszustellen, dass handwerkliche Lehrberufe eine wichtige Funktion in Wirtschaft und Gesellschaft einnehmen. „Handwerkliches Können und Geschick sind für unsere Volkswirtschaft von größter Bedeutung. Deshalb habt ihr in der nächsten Zeit einmal die Möglichkeit in unsere Betriebe hinein zu schnuppern und zu sehen, ob euer Berufswunsch richtig gewählt ist!“ so Baumeisterin Besta beim Besuch der dritten Klassen.

Erfolgreich in Bad Erlach:

Dreimal 15jähriges Firmenjubiläum



vlnr: Vizebürgermeister Alois Hahn, Birgit Fasching, Andrea Kolck, Wirtschaftsbund-Obfrau Hermine Besta, Mag. Anita Stadtherr, Dr. Erich Prandler (Leider der WKO Bezirksstelle Wiener Neustadt)

Drei erfolgreiche Bad Erlacher Unternehmerinnen feierten gemeinsam ihr 15jähriges Firmenjubiläum.

Friseurin Andrea eröffnete 2001 ihren Salon, nach einer Zeit als Mobilfriseurin und hat es bis heute nicht bereut. Auch für Birgit Fa-

sching war es das Jahr der Eröffnung ihres Kosmetikstudios. Wirtschaftsbund-Obfrau Hermine Besta gehört ebenfalls zu den Jubilaren. Auch ihr Planungsbüro eröffnete vor 15 Jahren.

Drei Jubiläen, drei erfolgreiche Frauen, die ihr

Geschäft verstehen! Vizebürgermeister Alois Hahn gratulierte im Namen der Marktgemeinde Bad Erlach recht herzlich und betonte, wie wichtig die vielen Dienstleistungsangebote und Geschäfte für die Lebensqualität in Bad Erlach seien.

Seitens der Niederösterreichischen Wirtschaftskam-

mer gratulierte der Leiter der Bezirksstelle Wiener Neustadt, Dr. Erich Prandler und wünschte viele weitere erfolgreiche Jahre! Frau Mag. Anita Stadtherr, Bezirksvorsitzende von „Frau in der Wirtschaft“ würdigte die drei Unternehmerinnen und gratulierte zu Ausdauer, Fleiß und Durchsetzungsvermögen!

BABOR

**KOSMETIKSTUDIO BIRGIT FASCHING
FACHINSTITUT FÜR DERMAKOSMETIK
BABOR SHOP**

WISSENSCHAFT
PRÄZISION
WIRKLICH

MADE IN GERMANY

**Hauptstraße 5
2822 Bad Erlach
0676/5808867
www.babor-shop.at/kosmetik-fasching**

Neu: Peter Graf eröffnet sein Mietwagenunternehmen

Seit vier Jahren wohnt Peter Graf in Bad Erlach, seit 24 Jahren war er mit dem Reisebus im Europaverkehr unterwegs und jetzt wagt er den Sprung in die Selbstständigkeit. Mit

einem Mietwagenunternehmen startet Peter Graf durch. Mit seinem weißen Renault Espace bietet er Flughafentransfer und Fahrten bei Feiern und Events an. Gerne chauffiert

Herr Graf auch Hochzeitspaare zur Kirche oder zur anschließenden Feier. Ein Service der in Bad Erlach und Umgebung sicher gebraucht wird!

Hier die Kontaktdaten:
Peter Graf
Mietwagenunternehmen
Reichersberger Straße 5/4
2822 Bad Erlach
0699 170 16691
mietwagen.graf@gmail.com

Unternehmerfrühstück:

Gefahr im Netz

Jeder geht täglich damit um, doch kaum einer ist sich der vielfältigen Gefahren bewusst, die vom Internet ausgehen. Genau hier setzte Wirtschafts-bund-Obfrau Hermine Besta beim Unternehmerfrühstück an.

Welche Gefahren lauern in den Weiten des Internets und wie gehe ich damit um? „Hier gibt es Aufklärungsbedarf und deshalb gibt es heute viel Information zu diesem Themenkreis!“ so Obfrau Besta in ihrer Begrüßung.

Hier wurde eine sensible Thematik angesprochen und das stieß auf sehr großes Interesse bei den Unternehmern, der Saal im Cafe Restaurant Sabine war jedenfalls bis auf den letzten Platz gefüllt.

Hermine Besta hatte mit Herrn OR Ing. Mag. Herwig Lenz und Chefinspektor Christoph Heichinger zwei Spezialisten des Bundeskriminalamtes für Betrug, Opferhilfe und Internet-Kriminalität eingeladen.

Möglichkeiten zum Opfer eines Internet-Betruges zu werden gibt es viele: Nigeria-E-mails, falsche Gewinn-Nachrichten, verdächtig billige Angebote von Wohnungen, Autos oder Elektronik-Artikeln, betrügerische Profile in Partnerbörsen, aber auch direkte Hacker-Angriffe auf Firmennetze sind nur einige der vielen Versuche, gutgläubige Menschen um ihr Vermögen zu bringen. Der durch Internet-Kriminelle verursachte Schaden beträgt in Österreich jedes Jahr viele Millionen Euro!

Die Experten vom BKA warnten vor dem leichtfertigen Umgang mit personenbezogenen Daten. Alle Angaben über Kontoverbindungen und Kreditkarten sollten sehr bewusst und vorsichtig eingesetzt werden. Spam-E-mails immer löschen und vor allem niemals beantworten!

Hier noch ein Link zur Meldestelle Cybercrime: <http://www.bmi.gv.at/cms/bk/meldestellen/internet-krimina/start.aspx>

Blumenflohmarkt der Frauenbewegung

Der traditionelle Flohmarkt der Bad Erlacher Gruppe der „Wir Niederösterreicherinnen“ bot wieder einmal Gelegenheit, sich günstig mit heimischen oder exotischen Gewächsen für drinnen und draußen einzudecken. Mit fachkundiger Beratung war schnell geklärt, ob die neue Pflanze zum heimischen Garten passt.

Viele Besucher des gleichzeitig stattfindenden Bauernmarktes deckten sich nach dem Einkauf noch mit neuen Pflanzen für daheim ein. Eine gute Idee für alle die Freude am Garten haben und dabei nicht viel Geld ausgeben wollen! Selbstverständlich wurden alle Gäste auch mit heißem Kaffee und Mehlspeisen versorgt!



Die TeilnehmerInnen am Unternehmerfrühstück unterhielten sich gut.

Pflege und Gestaltung der Grünraum-Flächen

Unter Leitung von Gemeinderat Roman Schmied wird nun daran gegangen, die im Frühjahr beschlossenen Maßnahmen zur Verbesserung der Grünraumgestaltung umzusetzen. Mit tatkräftiger Unterstützung durch Frau Waltraud Riss vom Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein werden zunächst, wie angekündigt, die Flächen bei der Wiener Neustädter Straße und der Hauptstraße erneuert und verschönert.

„Wir gehen dabei Schritt für Schritt vor, alle Ideen gleichzeitig zu verwirkli-



chen, das geht leider nicht. Wichtig ist uns auch behutsam und kostensparend vorzugehen, damit für die Gemeinde möglichst nur geringe Kosten entstehen!“ erläutert Gemeinderat Roman Schmied.

Grünraumpflege



In den vergangenen Wochen wurden durch den Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein im Bereich Wiener Neustädter Straße und Hauptstraße zahlreiche Neupflanzungs- und Umpflanzungsmaßnahmen vorgenommen. Diese Arbeiten erfolgten in Absprache mit der Marktgemeinde Bad Erlach. Frau Waltraud Riss hat sich hier ganz besonders engagiert und mit vielen guten Ideen eingebracht. Wer Frau Riss kennt, der weiß, dass sie auch gleich

tatkräftig mit Hand anlegt. Die Gestaltungsmaßnahmen entlang der stark befahrenen Straßen sind wohl ein permanenter Prozess – das große Verkehrsaufkommen, Streusplitt im Winter, Hitze und Trockenheit im Sommer – sind immer wieder eine große Herausforderung. Der FVV hat sich hier mit ca. Euro 500,- für Pflanzen und Rindenmulch finanziell beteiligt, die vielen Arbeitsstunden sind dabei noch gar nicht berücksichtigt.

Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Bad Erlach

VERANSTALTUNGS-VORSCHAU

25. Juni 2016, 18.00 Uhr

MESSE BEIM PETRUSMARTERL im Ziegelofen

Im Anschluss an die Hl. Messe lädt die Bevölkerung des Ziegelofens zum geselligen Beisammensein ein.

10. Juli 2016, 16.00 Uhr

Konzert „Alte Musik“ Ulrichskirche

Eintritt: Freie Spenden
mit dem Wiener Gitarrenensemble
und Judith Lang
an der Konzertzither

02. Oktober 2016, 10.00 Uhr

KULTUR IM HERBST Festmesse in der Antoniuskirche mit dem Bad Erlacher Kirchenchor An der Orgel: Franz Karall

Wie jedes Jahr im Frühling finanziert der FVV auch heuer wieder die Pflanzen für zahlreiche Blumenrabatte und Blumenkisterln – jeweils dort, wo hilfsbereite AnrainerInnen die Blumenpflege und das Gießen übernehmen. Die Kosten dafür werden ca. Euro 1000,- betragen. Vor kurzem wurden auch

wieder neue grüne Papierkörbe angeschafft. Leider „verschwinden“ immer wieder Papierkörbe oder fallen dem Vandalismus zum Opfer!

Die Kosten für 10 Papierkörbe betragen immerhin Euro 2.900,- Auch diese Kosten wurden vom FVV übernommen!

BAUERNMARKTTERMINE

Prof. Sepp Buchner Platz und Altes Spritzenhaus
11.06, 09.07, 06.08, 03.09, 01.10, 12.11.
jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Urhausflohmarkt



Bereits zum zweiten Mal lud der Fremdenverkehrs- und Verschönerungsverein Bad Erlach zum Anrainer-Flohmarkt rund um den Spielplatz in der Urhausgasse.

Immerhin sechs Familien beteiligten sich diesmal an der Aktion zum Tauschen, Kaufen oder auch Verschenken von den unter-

schiedlichsten gebrauchten Dingen.

Das Angebot war wieder einmal sehr groß – Hausrat, Gartenmöbel, Handtaschen, Spielzeug, Fahrräder für Groß und Klein, Bekleidung u.v.m.

Auch die Geselligkeit durfte natürlich nicht zu kurz kommen, man besuchte

JOHANN FUCHS
Gesellschaft m.b.H.

2821 Lanzenkirchen | Haderswörth 33
Postadr.: 2822 Bad Erlach - Haderswörth 33
Tel. 02627/48 5 44 | Fax 02627/48 45 242
office@fuchs-gmbh.at | www.fuchs-gmbh.at

BAUUNTERNEHMEN | ZIMMEREI

sich gegenseitig und genoss bei herrlichstem Sommerwetter den Aufenthalt in so manchem Nachbargarten. Der Urhausflohmarkt wird sicher auch 2017 wieder stattfinden – bietet er doch eine sehr unkom-

plizierte Gelegenheit zum Tauschen, Kaufen und Verschenken. So manches Brauchbares wird damit auch einer Wiederverwertung zugeführt und landet daher auch nicht mehr in der Mülltonne!

Sommerblumenspende von Familie Heissenberger

Mit einer Sommerblumenspende der Familie Heissenberger und dem unermüdlichen Einsatz von Christl Mayer und Monika Kovacs wurde der Platz bei der Wassersäule im Ortszentrum auch dieses Jahr wieder geschmückt. Seit Jahren unterstützt Familie Heissenberger (Tankstelle Heissenberger) die beiden Damen der Bad Erlacher Frauenbewegung in ihrem Bemühen, um ein gepflegtes Ortsbild.

Walking- und Laufstrecken völlig neu gestaltet

Gemeinsam mit der Firma Runners-Fun wurden von der Marktgemeinde Bad Erlach die Walking-Strecken rund um Bad Erlach völlig neu gestaltet.

Der eine Einstiegspunkt ist vom Parkplatz der Linsberg-Asia-Therme weg. Von dort führen die drei bewährten- und nun neu beschilderten, unterschiedlich langen Runden weg: die „Linsbergrunde“, die „Bischofskogelrunde“ und die „Brunnerrunde“, die über den Ortsteil Brunn führt.

Völlig neu sind die beiden Fitness-Runden, die vom LebensMed-Zentrum weg führen. Mit tatkräftiger Unterstützung von

Lebens-Med-Verwaltungsleiter Mag. Norbert Braunstorfer wurden diese beiden Runden neu gestaltet.

Die „Aurunde“ und die etwas längere „Ziegelofenrunde“, die von Bad Erlach über den Ortsteil Ziegelofen und über Walpersbach über die Leitha-Au wieder zurück zum Lebens-Med-Zentrum führt. Alles in allem



GGR Karl Stachl, Roland Schwarzer und Lebens-Med-Verwaltungsleiter Mag. Norbert Braunstorfer

wunderschöne Fitnessrunden – und der neue Pittensteg, den die Markt-

gemeinde Bad Erlach fe-
derführend errichtet hat, wird nun voll genutzt.

Wir gratulieren zum Geburtstag



90. Geburtstag Aloisia Kainer



103. Geburtstag Anna Krasa



101. Geburtstag Margarete Wehrberger

Wir gratulieren zum Ehejubiläum



Goldene Hochzeit Erwin und Rosa Ebner



Eiserne Hochzeit Karl und Aurelia Filz



80. Geburtstag Johann Repka

Wir gratulieren zum Nachwuchs



Robert und Sabrina Berger, große Tochter Michelle Neugeborene Sophia



Bianca Angerer, Thomas Svava, Sohn Fabio



Julia Schwarz, Christoph Krenauer, Sohn Anton



Moritz Mayerhofer



Der Glanz im Garten

glanz garten

natürlich gärtnern!

Gartengestaltung & Gartenpflege

glanz garten e.U.
Markus Glanz

Dammgasse 14
2822 Bad Erlach

0664 / 199 22 20
office@glanz-garten.at
www.glanz-garten.at



Viele Top-Events in unserer Region

Über Vermittlung von Gemeinderat Bernhard Treibenreif aus Bad Erlach kommt heuer erstmals der Start für die Oldtimerfahrt anlässlich der Kobersburger



GGR Bernhard Treibenreif berichtet

Schloßspiele in den Thermengemeinden zustande. Dieses Jahr erfolgt der Start am 24. Juli 2016 mit mehr als hundert Oldtimer-Autos und mit Schauspieler und Indentant Wolfgang

Böck (bekannt als Fernsehkommissar Trautmann) vom Schloß Katzelsdorf. Wolfgang Böck ist bekennender Oldtimer-Freak und fährt mit seinem „Jaguar“ als Leitfahrzeug selbst mit.

Von Katzelsdorf geht es durch die Bucklige Welt nach Kobersdorf – wo dann die Teilnehmer gleich auch in den Genuss des

Schauspieles „Otello darf nicht platzen“ kommen. Nächstes Jahr konnte be-

reits die Zusage eingeholt werden, dass der Start aus Bad Erlach erfolgen wird.

24. Juli: Mit Wolfgang Böck auf großer Oldtimer-Fahrt

Mit Wolfgang Böck auf Oldtimer-Fahrt zum Vorstellungsbuch „Otello darf nicht platzen“.

Sonntag, 24. Juli 2016
15.30 Uhr - 16.45 Uhr
Katzelsdorf, Schlosstraße 1



Strecke: ab 16.45 Uhr
Katzelsdorf – Eichbüchlerstraße – Rosental – Lanzenkirchen – Frohsdorfer-Hauptstraße – Schleinzler Straße – Walpersbach – Rosaliastraße – Bad Erlach – Hauptstraße – Aspangerstraße – Pitten – GH Manhalter – Aspangerstraße – Seebenstein – Thernberg – Hollenthon – Landsee – Lindgraben – Kobersdorf

Streckenlänge: ca. 72,7 km
Ankunft 7332 Schloss Kobersdorf: ca. 18:30 Uhr
Vorstellungsbuch „Otello darf nicht platzen“: 20:30 Uhr

Was vor elf Jahren als kleines Treffen begann, hat

sich bei den Schloss-Spielen Kobersdorf zur traditionellen Oldtimer-Fahrt gemauert, die aus unserem Veranstaltungsprogramm nicht mehr wegzudenken ist. Letztendlich sind nicht Wertungen oder Qualifikationen das Ziel dieser touristischen Ausfahrt, sondern das Ankommen und der gemeinsame Vorstellungsbuch.

Dieses Jahr ist der Start in einer der fünf Thermengemeinden der Erlebnisregion Bucklige Welt in den Wiener Alpen. Zum vereinbarten Zeitpunkt wird Intendant Wolfgang Böck mit einem Jaguar den Kon-

voi Richtung Mittelburgenland anführen. Gemütlich und mit vollem Fahrgegnuss rollt der Konvoi durch alle weiteren Thermengemeinden, bevor auf sonnigen Berg- und Hügelrücken die Bucklige Welt erklommen wird. Dabei überrascht die abwechslungsreiche Landschaft genauso wie die unterschiedlichen Ansprüche, die an die Lenker gestellt werden.

Angekommen in Kobersdorf – schlüpft Wolfgang Böck ins Bühnenkostüm, während für die Teilnehmer ausreichend Zeit bleibt für Erfrischung oder kulinarische Stärkung.

Als Höhepunkt und auch als Abschluss dieser Tour heißt es dann um 20:30 Uhr auf der Bühne im romantischen Schlosshof „Otello darf nicht platzen“. Starallüren, menschliche Schwächen und nicht zuletzt ein ironischer Blick hinter die Kulissen des Theaterbetriebes sorgen für mitreißende Unterhaltung. Michael Gampe führt Regie bei dieser weltweit erfolgreichen Komödie, mit dabei sind Gertrud Roll, Erich Schleyer, Gerhard Kasal u.a.

Kartenreservierung zum Vorstellungsbuch bzw. Anmeldung zur Fahrt: Büro der Schloss-Spiele Kobersdorf, Franz Schubert-Platz 6, 7000 Eisenstadt Tel.: +43 (0)2682-719-8000, Fax +43 (0)2682 719 – 8051 E-Mail: schloss-spiele@kobersdorf.at; www.kobersdorf.at

Schachklub Bad Erlach feierte 65-jähriges Bestandsjubiläum



Mehrfach Grund zur Freude hatte Schachklub-Obmann Franz Gerhartl. Gleichzeitig mit der Feier des 65-jährigen Bestandsjubiläums des Schachklubs Bad Erlach, konnte er die Teilnehmer an der Endrunde der Liga-Süd und 1. Klasse-Süd Industrieviertel begrüßen.

In den 65 Jahren des Bestehens des Schachklub Bad Erlach gab es viele Höhen und Tiefen. Zunächst spielte man mit vier Mannschaften in der 1., der 2. Und der 3. Klasse Süd. Nach 25 Jahren gelang der Aufstieg in die 1. Klasse Süd und nach weiteren 30 Jahren wurde man Meister

in der 1. Klasse Süd und stieg in die Liga-Süd auf. Zur Zeit ist der SK Bad Erlach mit zwei Mannschaften in der 1. Liga Süd und der 1. Klasse Süd Industrieviertel aktiv.

Obmann Franz Gerhartl richtete seinen Dank für die Unterstützung und die Pokalspenden an die Marktgemeinde Bad Erlach. Ein besonderes Dankeschön ging an die Klublokalbesitzerin Sabine Schneeweis, die den Verein durch Pokalspenden und vor allem durch die kostenlose Beistellung des Saales unterstützt. Dankesworte für die gute Organisation, Turnierleitung und lang-



jährige Zusammenarbeit richtete Obmann Gerhartl auch an Herrn Amtsdirektor Gerhard Mursteiner, den Vizepräsidenten des Niederösterreichischen Schachverbandes.

Bei den folgenden Ehrungen wurden Ing. Axel Sjöström und Kassier-Stellvertreter Wolfgang Bauer mit Vereinsabzeichen in Gold ausgezeichnet.

Mit bewegenden Worten würdigte anschließend Abg.z.NR Bürgermeister Hans Rädler die Tätigkeit und Geschichte des Schachklubs Bad Erlach. „Es gehört einfach zum Ortsbild, dass der Schach-

klub seine Trainings im Klublokal abhält!“ so der Bürgermeister. Für die nächsten Jahre hoffe er auf die Ausdauer des Obmannes, sagte Rädler, bevor er dem Schachklub ein Erinnerungsgeschenk überreichte und Obmann Gerhartl mit einem Glas Kunstwerk zur 30-jährigen Obmannschaft gratulierte.



Obmann Franz Gerhartl

La Mar  Bachblütenpraxis & Shop
Harmonie für Körper, Geist & Seele



www.la-mar.at

Herrliches Wetter bei der Erstkommunion

Das war eine Erstkommunion wie was dem Bilderbuch: Das Wetter wie bestellt, Pfarrer, Bürgermeister und Lehrerinnen bestens gelaunt, perfekter Service durch den Elternverein für alle Gäste und die Kommunionkinder ebenfalls entspannt und in Festtagsstimmung! Im Rahmen einer feierlichen Messe, wunderschön abgehalten von Dechant Mag. Gottfried Klima, empfangen die Kinder das

Sakrament der Heiligen Kommunion. Nach der kirchlichen Feier ging es durch den Pfarrgarten hinüber in den Pfarrsaal, wo fleißige Helfer bereits eine festliche Tafel mit einer kleinen Jause und Getränken gedeckt hatten. Nach der Stärkung gab es aus der Hand von Bürgermeister Rädler ein Buch zur Erinnerung an die Hl. Kommunion. Danach ging es zurück in den Pfarrgarten wo schon

eifrige Fotografen auf Kinder, stolze Mütter und Väter und die vielen Verwandten warteten.

Kurzum: Ein wunderschönes, harmonisches Fest, dass in guter Erinnerung bleiben wird!



Katholische Männerbewegung

Immer wieder trifft man bei fast allen Veranstaltungen rund um die Antoniuskirche auf die Mitglieder der Katholischen Männerbewegung. Sei es die gemeinsame Organisation von Veranstaltungen, Prozessionen, aber auch Gesprächskreise zu Fragen des Glaubens oder Hilfestellung bei Problemen des Alltages ... überall ist das Team um Pfarr- und Dekanatsobmann der KMB Wilhelm Schmit dabei. Professor Franz Karall ist neuer Diakon des Dekanats Lanzenkirchen –

Wiener Neustadt, Alfred Supper hat die Funktion des Schriftführers übernommen. Pfarr-Obmann der Katholischen Männer-

bewegung Willi Schmit, der auch gleichzeitig Dekanats-Obmann ist, steht seit 26 Jahren an der Spitze der Bad Erlacher Ortsgruppe.

In Franz Brandstätter, dem Bad Erlacher Urgestein, hat er einen zuverlässigen Stellvertreter gefunden. Roman Schmied hat sich der Katholischen Männerbewegung angeschlossen, weil ihm die Arbeit in der Pfarre gefällt und er die gute Kameradschaft in der Gruppe schätzt.



Obmann Schmit: „Ich freue mich sehr über jeden unserer Neuzugänge! Komm auch Du zur Katholischen Männerbewegung!“

Fronleichnams-Prozession bei schönem Frühlingwetter

Wunderbares Frühlingwetter begleitete die Gläubigen auf ihrem Weg um den Dorfring. Für Dechant Mag. Gottfried Klima beinhaltet die Fronleichnams-Prozession eines der,

wie er sagte, „stärksten Bilder unseres Glaubens: Wir sind unterwegs, der Herr immer in unserer Mitte!“.

Unterwegs mit der Kirchengemeinschaft waren,

wie immer die Freiwillige Feuerwehr Bad Erlach und die Erstkommunikanten in ihren feierlichen Kutten. Angeführt wurde der Zug von der Pittentaler Blasmusik, die für einen

würdigen musikalischen Rahmen sorgte.

Perfekt organisiert war die anschließende Agape, die den Teilnehmern willkommene Stärkung nach der Fronleichnams-Feier bot.



Dechant Mag. Gottfried Klima verlässt die Pfarre Bad Erlach

Eine betrübliche Nachricht für alle Bad Erlacher und Walpersbacher: Dechant Mag. Gottfried Klima wird die Pfarren Bad Erlach und Walpersbach zum 31.08.2016 verlassen.

In einer Aussendung erläutert er die Gründe für seine Entscheidung.

Für ihn habe es in Bad Erlach gut gepasst, er habe nicht aktiv nach einer neu-

en Pfarre gesucht. Sollte die Diözesanleitung allerdings zu der Meinung kommen, dass Mag. Klima in einer anderen Pfarre dringender als in Bad Erlach gebraucht werde, so würde er sich die Angelegenheit genauer überlegen.

Anfang April ist Dariusz Schutzki, der Bischofsvikar der Stadt Wien, an Mag. Klima herangetreten um nach der Bereitschaft zu

fragen, die Pfarre Kaiser- mühlen zu übernehmen. Nach reiflicher Überlegung und Rücksprache sagte Mag. Klima dann zu. Nachdem nun auch der Herr Kardinal zugestimmt hat ist es leider fix, dass Dechant Mag. Gottfried Klima die Pfarre verlässt. Er sagte: „Mir ist bewusst, dass ich hier einiges auf- gebe, denn es hat sich in den 14 Jahren manches entwi-

ckelt. Bad Erlach und Walpersbach erlebe ich als zwei lebendige Pfarren! Ich gehe in die neue Pfarre, nicht weil ich hier enttäuscht oder frustriert wäre, sondern ich tue es, weil ich die neue Aufgabe auch als Ruf ansehe, den Gott an mich richtet“

Wer der Nachfolger wird, ist derzeit noch nicht entschieden!

Muttertagsfeier der Pensionisten

Zu einem unterhaltsamen Nachmittag hatte Pensionisten – Obfrau Eveline Besta gebeten und viele Mütter waren der Einladung ins Café Restaurant Sabine gefolgt. Es ist gute Tradition in Bad Erlach, die Mütter mit Kaffee und

Mehlspeisen am Nachmittag vor dem Muttertag zu verwöhnen. Musikalisch sorgte das Duo Franz Riemer und Johann Radax gewohnt professionell für beste Unterhaltung. Mit heiteren und zugleich besinnlichen Geschichten

unterhielt Henriette Streng die Gäste der Feier.

Damit Obfrau Eveline Besta die Muttertagsfeier auch voll und ganz genießen konnte, führte SPÖ Gemeinderat Michael Luef durchs Programm.

Bürgermeister Rädler ließ es sich auch dieses Jahr nicht nehmen, gemeinsam mit Vize-Bürgermeister Alois Hahn, jede Mutter mit einem Blumengruß der Marktgemeinde Bad Erlach zu beschenken!



Muttertagsfrühstück beim Petrusmarterl

Gedeckte und dekorierte Tische, gepolsterte Heurigenbänke und ein Frühstücksbuffet vom Feinsten empfing die Gäste des Muttertagsfrühstücks im Ortsteil Ziegelofen beim Petrusmarterl. Ortsvorsteher Charly Rottensteiner, kräftig unterstützt von Gattin Conny, hatte wirklich keine Mühen gescheut, „seinen Ziegelofnern“ ein

Frühstück am Muttertag zu bieten, das keine Wünsche offen ließ!

Heißer Kaffee oder Tee, frisches Gebäck, Brot, Wurst, Schinken und Käse, Säfte, ofenwarme Topfengolatschen, an alles war gedacht worden, um den Gästen einen angenehmen Start in den Sonntag zu bieten. Zudem gab es, verteilt von

Bürgermeister Hans Rädler und Vizebürgermeister Alois Hahn, noch einen blühenden Blumengruß für die anwesenden Mütter! Ortsvorsteher Charly Rottensteiner: „Ein herzliches Dankeschön an alle BesucherInnen des Muttertagsfrühstücks für diesen gemütlichen Vormittag.

Die Einnahmen der freien Spenden werden für die Erhaltung und Verschönerung des Platzes beim Petrusmarterl verwendet. Ein Dank auch an den Bürgermeister Hans Rädler für die Blumenspenden an die anwesenden Mütter, die sich sehr darüber freuten.“



Frühlingsfest der Volksschule Bad Erlach

Stolze Eltern und Großeltern beim Frühlingsfest: Viel Freude bereiteten allen Gästen die Aufführungen der verschiedenen Klassen der Volksschule

Bad Erlach. All das Üben und Proben der jungen Akteure hatte sich gelohnt.

Die kunstvoll geschminkten und originell verklei-

deten Schulkinder waren mit Leib und Seele dabei und begeisterten ihr Publikum und die Lehrerinnen ein ums andere Mal.

Ein gutes Zeichen für gelungene Integration: Die Flüchtlingsfamilien, die in Bad Erlach eine Bleibe gefunden haben, nahmen am Frühlingsfest teil!



Volksschule Bad Erlach ist Bezirkssieger beim Mike-Cup!

Riesig ist die Freude über den Erfolg der jungen Fußballer der Volksschule: Dem starken Bad Erlacher Team gelang es erstmalig

Bezirkssieger zu werden! Ein Riesenerfolg für die Schüler, von dem auch die Lehrerinnen begeistert sind!

Der Volksbank MIKE-Cup ist ein Fußballbewerb für alle Volks- und Sonderschulen in Niederösterreich. Gespielt wird auf

dem Halbfeld eines Fußballfeldes. In jedem der 25 Schulbezirke findet zunächst das Bezirksturnier statt.

Die besten zwei Mannschaften pro Bezirk nehmen dann bei den fünf Regionalturnieren (Waldviertel, Weinviertel, NÖ West, NÖ Mitte, NÖ Süd) teil. Auch hier kommen die jeweils besten zwei Mannschaften weiter und kämpfen im Landesfinale um den Meistertitel.



Infositzung: Veranstaltungen für Jugendliche

Die JVP hatte via Facebook zu einer Informationsrunde eingeladen, um gemeinsam mit Jugendlichen Ideen für neue, jugendgerechte Veranstaltungen zu entwickeln. Bürgermeister Rädler, dem viel an frischen Konzepten in der Jugendarbeit gelegen

ist, sicherte JVP Obmann Manuel Hauer die Unterstützung der Gemeinde zu. Manuel Hauer: „Diese Inforunde hat einige neue und vor allem umsetzbare Denkanstöße gebracht!“ Was genau geplant ist, wird derzeit noch nicht verraten!



2500 Baden: repräsentative Herrenvilla!

Wohnfläche.: ca. 630m² Grundfläche: ca. 2068m²
 Baujahr: 1859 – 1930 umgebaut, modernisiert
Ausstattung: Innenpool, Zentralheizung+Solar,
 Alarmanlage, Marmorböden,
 Gartenbewässerungsanlage
 Doppelgarage, 4 m hohe Räume
 HWB 195,90, Klasse E

KAUFPREIS: € 2.900.000,-



2700 Wr. Neustadt/Anemonensee: provisionsfreie, exklusive Eigentumswohnungen!

Wohnfläche.: ca. 61 – 71 m²
 Fertigstellung ca. Frühjahr 2017
Ausstattung: Lift, Fernwärme-
 heizung, Kunststoffenster mit
 Isolierverglasung
 HWB 25,1, Klasse B
KAUFPREIS: ab € 175.500,-



2604 Theresienfeld: gemütliches, liebevoll ausgestattetes Einfamilienhaus!

Wohnfläche.: ca. 160m² Grundfläche.: ca. 617m²
 Baujahr: 2001, Ziegelmassivbauweise
Ausstattung: Gaszentralheizung,
 Kachelofen, Parkett- + Fliesenböden,
 Wohnkeller, neues Carport
 HWB 70,38, Klasse C

KAUFPREIS: € 299.000,-



2831 Gleißefeld/Seebenstein: Topsaniertes Landhaus in Grünlage!

Wohnfläche: ca. 128m² Grundfläche: ca. 1.139m²
Ausstattung: Doppelgarage, Schwimmteich,
 Dachterrasse, Weinkeller, Ölheizung+
 feste Brennstoffe, Brunnen
 HWB 84,9, Klasse C

KAUFPREIS: € 249.000,-



Inh. Martina Grill
 Fabriksgasse 1,
 2822 Bad Erlach
 martina.grill@grill-immobilien.at
 www.grill-immobilien.at



Gerne unterstützen wir Sie beim
 Verkauf/bei der
 Vermietung Ihrer Immobilie!

Der Immobilienmakler Ihres
 Vertrauens direkt vor Ort!
 0680/20 89 000



NMS Bad Erlach: Fußball mit Bundesliga Trainerstar Oliver Lederer

Ein hochkarätig besetztes Fußballtraining durften die Schüler der bilingualen Neuen Mittelschule

auf dem Sportgelände des SV Bad Erlach absolvieren. Für sein Training der U13 und U15 konnte Admira

Wacker Trainer Oliver Lederer gewonnen werden. Lederer kann auf eine erfolgreiche Saison zurück-

blicken: Mit einem vierten Platz in der Bundesliga gelang es Admira Wacker fix in der Europa League dabei zu sein.



Unterstützt von Dipl. Päd. Manfred Grüner (Leiter der Schülerliga) und Dipl. Päd. Herbert Handler absolvierte Oliver Lederer ein Training, an das sich die Schüler noch lange erinnern werden. Sehr engagiert zeigte er den begeisterten Jugendlichen die Tricks im Zweikampf, aber auch taktische Finessen im Spiel.

Direktorin Eleonore Elian überreichte zum Schluss ein Dankeschön-Körbchen aus dem Weltladen!

Bericht der Rot Kreuz-Ortsstelle Bad Erlach

Die Ortsstelle möchte sich bei allen Mitarbeitern und Helfern sowie bei allen, welche uns immer unterstützen auf das herzlichste für die geleistete Arbeit und die zahlreichen Spenden bedanken. Es tut immer wieder gut, wenn wir von der Ortsstelle sehen, welche Anerkennung und welches Lob wir von der Bevölkerung erhalten.

Ebenso geht unser Dank und vor allem unser Mitgefühl, an alle jene welchen einen Verlust innerhalb der Familie erleiden mußten, und trotz allem noch dafür sorgten, daß anstelle von Kränzen auf dem Grab, ein immerhin stattlicher Betrag an die Ortsstelle übergeben werden konnte. Wir danken

allen recht herzlich dafür und verpflichten uns, daß die Beträge wieder in die Versorgung der Bevölkerung einfließen werden.

Ein Danke sagen möchten wir auch an folgende Firmen:

Für die Reparatur des defekten Satelittenreceivers danken wir Herrn **Michael LUEF** aus Bad Erlach.

Ebenso geht unser Dank für die Reparatur der Beleuchtung beim RK Haus (Eingang) an die Firma **Elektro KUNZ Gerhard** (EKG) aus Walpersbach.

Beide Firmen haben uns die Reparaturen kostenlos durchgeführt.

Gleichzeitig möchten wir uns für die verspätete Danksagung entschuldigen. Es lag

nicht in unserem Ermessen, daß dies erst jetzt in der Gemeindezeitung erscheint.

Am 23. und 24. April fand wieder der alljährliche Erste Hilfe Kurs für die Feuerwehren des Bezirkes Wr. Neustadt statt. Die Ortsstelle wurde wieder eingeladen, um den Florianis ihr Wissen und Können zu vermitteln. Wir bedanken uns für die Zusammenarbeit und hoffen, dass wir einiges von unserem Wissen vermitteln konnten. Es waren für uns 2 lehrreiche und interessante Tage.

Natürlich ist auch das Jahr 2016 wieder von vielen Veranstaltungen gezeichnet, welche von Seiten der Ortsstelle betreut werden.

Für die Ferien haben wir

uns wieder bemüht in das Ferienspiel der Gemeinde aufgenommen zu werden. Der Termin wurde von unserer Seite mit 28. Juli 2016 festgelegt. Wir werden uns bemühen den Kindern auch heuer wieder ein interessantes Programm zu bieten. Auch die Erwachsenen sind recht herzlich eingeladen bei uns an diesem Tag vorbeizuschauen.

Das **Rot Kreuz-Fest** wird heuer von **3. bis 4. September** abgehalten. Wir hoffen sie bei uns begrüßen zu dürfen. Das Programm entnehmen sie bitte den Plakaten.

MR Dr. Viktor Chlopik e.h
Ortsstellenleiterstellvertreter
Leopold Sebesta e.h
Ortsstellenschriftführer



ZIEGELWERK

GMBH

LIZZI

ZIEGELWERK & BETONSTEINWERK

Baustoffverkauf ab Werk

2822 Bad Erlach • 02627|48221 • www.lizzi.at



6x Gold für die FF Brunn

Am 7. Mai 2016 sind drei Aktive zum FLA Gold, und drei Mitglieder der Feuerwehrjugend zum FJLA Gold in Tulln angetreten. Alle sechs haben die an sie gestellten Aufgaben gemeistert, sodass sie sich zu Recht von Landesfeuerwehrwehrkommandant Dietmar Fahrafellner die begehrten Abzeichen anstecken lassen durften. Von den 166 zum FLA Gold angemeldeten Feuerwehrmitgliedern meisternten am 6. und 7. Mai 2016 147 die gestellten Aufgaben. Aus dem Bezirk Wiener Neustadt sind dabei 16 Bewerber angetreten. 14 haben das Bewerbungsziel erreicht. Diese Erfolgsquote beweist, dass die Ausbildung in den NÖ Feuerwehren einen sehr hohen Stellenwert einnimmt.



Die Feuerwehrjugend trat zum 4. Bewerb um das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Gold an. 128 Teilnehmer aus Niederösterreich und 4 Teilnehmer aus Wien haben den Bewerb erfolgreich absolviert. Aus dem Bezirk

Wiener Neustadt sind dabei 18 Bewerber angetreten, und alle Feuerwehrjugendmitglieder haben das Bewerbungsziel erreicht. Die FF Brunn gratuliert allen Teilnehmern zum bestandenem Leistungsabzeichen ganz herzlich.



Leistungsabzeichen der Freiwilligen Feuerwehr Brunn

Rekordverdächtig ist der hohe Ausbildungsstand bei der Freiwilligen Feuerwehr Brunn. Seit über 12 Jahren nehmen die Mitglieder der Feuerwehr an den verschiedenen Leistungstests teil und konnten bislang in Summe 48 Abzeichen erringen.

Jetzt stand die Ausbildungsprüfung Löscheinatz auf dem Programm, sie wieder erfolgreich mit Abzeichen in Bronze und Silber abgeschlossen werden konnte. Diese Prüfung diente zur Ausbildung am neuen Hilfeleistungslöschfahrzeug, kurz HLF2.



Besondere Erwähnung verdient der Einsatz von Herrn Ernst Gregor, der mit 59 Jahren das Abzeichen in Bronze verliehen bekam. Kommandant HBI Andreas Gregor freut sich über die Leistungsbereitschaft seiner Feuerwehr:

„Es macht mich stolz zu sehen, wie die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Brunn mit vollem Einsatz dabei sind!“ Auch Vizebürgermeister Alois Hahn und Ortsvorsteherin Birgit Jaitler bewundern das Engagement der Feuerwehrmitglieder: „Für die Feuer-

Die Ergebnisse der Ausbildungsprüfung Löscheinatz im Detail:

- Bronze LM Ernst Gregor
- Silber FM Bernd Gregor
- FM Peter Horvath
- SB Domenik Eder
- OFM Günther Horvath

wehr werden viele Stunden Freizeit geopfert. Gerade in der heutigen Zeit verdient dies höchste Anerkennung und den Dank der Marktgemeinde Bad Erlach!“ Abschließend wurde der Fortschritt beim Ausbau des Feuerwehrhauses be- sichtigt.

NEWS von der FF Bad Erlach

Es hat sich viel getan in den letzten Monaten. Hier erfahren Sie was bei der FF Bad Erlach los war.



und man muss sich innerhalb einer gewissen Zeit ordnungsgemäß ausrüsten, eine Löschleitung zu einem Brandobjekt legen und den Brand unter Atemschutz bekämpfen.

EINSÄTZE
In den letz-

AUSBILDUNG

Am 22. April stellten sich sechs Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bad Erlach beim Modul „Abschluss Truppmann“ den kritischen Augen der Prüfer. Nach dem schriftlichen Teil der Prüfung mussten noch verschiedene praktische Stationen absolviert werden.

Die Kameraden stellten ihr Geschick im Umgang mit den Feuerwehrgerätschaften unter Beweis und konnten schlussendlich auch die Prüfer davon überzeugen. Die Teilnehmer Mario Agostini, Marcel Belcl, Christian Hofer, Martin Gradwohl, Roman Schmied und Markus Tuschla konnten die Grundausbildung erfolgreich absolvieren und stehen somit als vollwertige Mitglieder der Feuerwehr Bad Erlach zur Verfügung! Die ständige Aus- und Weiterbildung ist ein wichtiger Bestandteil des Feuerwesens, weshalb sich Anfang April 9 Kameraden der Ausbildungsprüfung Löscheinsatz in Gold stellten!

Bei dieser Prüfung wird ein Brandeinsatz simuliert

und man muss sich innerhalb einer gewissen Zeit ordnungsgemäß ausrüsten, eine Löschleitung zu einem

ten Monaten wurde die Feuerwehr Bad Erlach wieder zu zahlreichen Einsätzen alarmiert. Beispielsweise am 5. April - Alarmierung „Fahrzeugbrand in Bad Erlach am Billaparkplatz“! Beim Eintreffen der FF Bad Erlach stand ein abgestellter Pkw im Motorraum in Vollbrand. Ein Passant hielt mittels Handfeuerlöschers den Brand bis zum Eintreffen der Feuerwehr in Schach und verhinderte eine Ausbreitung auf den Fahrgastraum. Unter schweren Atemschutz konnte der Brand rasch gelöscht werden. Verletzt wurde glücklicherweise niemand.

Anfang Mai baute sich über der Buckligen Welt eine starke Gewitterzelle zusammen. Besonders intensiv entlud sich diese über Bad Erlach, weshalb die FF Bad Erlach zu Abspumparbeiten alarmiert wurde. Ein 20 minütiger Platzregen reichte aus, um einen ganzen Straßenzug einer Siedlung teilweise einen halben Meter unter Wasser zu setzen. Zusätzlich drang das Wasser in zwei Keller von Wohnhäusern ein. 20 Mit-

glieder der FF Bad Erlach waren rund 3 Stunden mit den Pumparbeiten nach dem kurzen aber heftigen Gewitter beschäftigt.

Wenn du immer am laufenden bleiben willst dann like uns auf Facebook! Dort erfährst du immer alles aus erster Hand: facebook.com/Freiwillige-Feuerwehr-Bad-Erlach

Großzügige Spende von der Firma LIST

Die Firma List spendete der Feuerwehr Bad Erlach einen Druckbelüfter im Werte von ca. € 4500,-. Mit dessen Hilfe können im Brandfall verqualmte Räume oder Häuser rauchfrei gemacht werden oder nicht verqualmte Gebäudeteile rauchfrei gehalten werden. Dieses neu angeschaffte Gerät kommt somit nicht nur der Firma List, sondern der gesamten Bevölkerung von Bad Erlach zu gute. Eine Anschaffung wäre ohne diese finanzielle Unterstützung nicht möglich gewesen. Die FF Bad Erlach bedankt sich für die großzügige Spende.

Wenn auch Sie die Feuerwehr mit einem finanziellen Beitrag unterstützen wollen, möchten wir Sie einladen als unterstützendes Mitglied der Feuerwehr beizutreten. Sie helfen damit optimale

Voraussetzungen zu schaffen, dass die Einsatzkräfte der FF Bad Erlach ihrer Aufgabe auch in Zukunft



nachkommen können. Nähere Informationen dazu erhalten Sie gerne auch telefonisch bei HBI Günter Ostermann: 0664 286 15 33

Rückblick Feuerwehrfest Bad Erlach

Von 27.- 29. Mai fand heuer wieder das Fest der Feuerwehr Bad Erlach statt. Am Sonntag nach der Feldmesse konnte der Kommandant ein von der Bäckerei Woltron gespendetes Spineboard und den von der Firma List gespendeten Druckbelüfter offiziell in Dienst stellen. Vom Lebensmed Zentrum Bad Erlach und privaten Gönnern gemeinsam wurde genug Geld aufgebracht für den Ankauf eines Defibrillators.

Dieser wird in Kürze bestellt und unsere Möglichkeiten zur Erste Hilfe Leistung enorm verbessern.



Feuerwehrfest der FF Bad Erlach endet mit festlicher Feldmesse

Dieses Jahr meinte es das Wetter gut mit den Florianis, es war angenehm warm und damit blieben die Gäste gern etwas länger sitzen. Bei der Feuerwehr war man jedenfalls recht zufrieden mit dem Besuch des Feuerwehrfestes.

Am letzten Tag wurde eine feierliche Feldmesse abgehalten, die vom Kirchchor Bad Erlach unter der Leitung von Prof. Gottfried Wiesbauer festlich umrahmt wurde.

Dechant Mag. Gottfried Klima forderte dazu auf, anderen Menschen mit weniger Misstrauen zu begegnen und die eigene Einstellung diesbezüglich zu überdenken.

Feuerwehrkommandant Günther Ostermann freute sich herzlich über Spenden, die verwendet wurden, die Ausstattung der FF Bad Erlach zu verbessern: ein Druckbelüfter konnte durch die großzügige Spende der Firma List General Contractor angeschafft werden, ebenso wie ein Spineboard zur Rettung Schwerverletzter, welches jetzt dank der Spende der Bäckerei und Café Woltron zur Ausstattung gehört. Die Anschaffung eines Defibrillators wird durch eine Spende des Lebens.Med Zentrums, eines Privatspenders und mit den Einnahmen des Feuerwehrfestes finanziert. Stolz ist man bei der Frei-

willigen Feuerwehr darauf, dass neue Mitglieder angelobt werden konnten. Felix Fürtinger und Justus Kleinrath verstärken die Jugendfeuerwehr. Markus Tuschla, Martin Gradwohl und Marcel

Belcl wurden in die Feuerwehr aufgenommen. Zudem gab es Beförderungen: GR Roman Schmied wurde zum Feuerwehrmann befördert. Daniel Ponweiser wurde zum Brandmeister befördert.

Christian Rädler erhielt eine Auszeichnung für 25 Jahre treue Mitgliedschaft, die ihm sein Vater Bürgermeister Hans Rädler ansteckte.

Bürgermeister Rädler freute sich über die vielen Spenden und darüber, wie gut die Freiwillige Feuerwehr Bad Erlach in der Bevölkerung verwurzelt ist.



Dartclub „Lords of Darkness“ sucht nach größeren Vereinsräumen

Der Vereinsname klingt kriegerisch, aber dahinter verbergen sich nette und umgängliche Freunde des Dart-Sports. Angst und Schrecken verbreitet die Truppe um Obmann und Kapitän Mika Vasulka nur unter ihren Turniergegnern. Beim Training und gemütlichen Beisammensein geht alles jedenfalls ganz friedlich zu!



Seit 2012 wird das Obergeschoß eines Gebäudes am Tennisplatz als Vereinsheim genutzt. „Unser Verein findet erfreulicherweise starken Zuspruch, so dass uns die Räumlichkeiten einfach zu klein werden“ sagt Obmann Vasulka.

Derzeit ist man auf der Suche nach einem größeren Vereinsheim. Man möchte gerne in Bad Erlach bleiben, obwohl schon Angebote aus anderen Gemeinden vorliegen.

35 aktive Mitglieder sind bei den „Lords of Darkness“ derzeit dabei. Da fällt es schwer ausreichend

Trainingsmöglichkeiten und Plätze für Wettkämpfe zur Verfügung zu stellen. Derzeit treten 5 Teams bei Wettkämpfen an. Schauplatz dieser gut besuchten Turniere war auch schon der Gemeindesaal in Bad Erlach.

Ganz besonders fiebert man der Teilnahme am Europacup entgegen, der

dieses Jahr in Slowenien stattfindet. „Zehn „Lords of Darkness“ werden unseren Verein dort vertreten und alles dafür tun, „die Gegner vernichtend zu schlagen!“ freut sich Obmann Vasulka augenzwinkernd auf das Großereignis.

Ein Vorurteil stört Obmann Vasulka besonders: „Dart ist nicht nur ein Wirtshaus-Sport, erst durch konsequentes Training und viel Übung bei der Konzentration gelangen Wettkampferfolge!“

Dart ist ein relativ günstiges Hobby. Eine Garnitur der spitzen Wurf Pfeile gibt

Bezirksstelle Wr. Neustadt
Ortsstelle BAD ERLACH
Linsbergerstrasse 1, 2822 Bad Erlach

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

ROTKREUZFEST

3. u. 4. September 2016

Bad Erlach

Veranstaltungszentrum am Sportplatz

Samstag, 3. September:

ab 10.00 Uhr Heurigenbetrieb
ab 15.00 Uhr Pensionistennachmittag mit „Alleinunterhalter Sepp“
ab 20.00 Uhr Unterhaltung für Jung und Alt mit „Alleinunterhalter Sepp“

Sonntag, 4. September:

10.00 Uhr Festmesse mit dem Kirchenchor Bad Erlach
anschl. Ansprachen und Ehrungen
anschl. Heurigenbetrieb und Frühschoppen mit „Leo & Rob“

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt
Verantwortlicher: MR Dr. Viktor Chlapcik, Franz Kabinger

Blutspendeaktion

SAMSTAG
von 11.00 – 13.00 Uhr
und 14.00 – 17.00 Uhr

Auf Ihr Kommen freuen sich die Mitarbeiter/innen der Ortsstelle Bad Erlach

Ein ev. Reinerlös dient dem Dienstbetrieb der Rot Kreuz Ortsstelle Bad Erlach



Klaus Wodl (Obmann Stellvertreter) und Michael Vasulka (Obmann)

es ab 25 Euro. Auch Kinder können mitmachen, je früher es losgeht, desto besser können sich die Talente entwickeln.

Hier die Kontaktdaten für Interessenten:

Mika Vasulka 0660 524 7637, Email: dartclub.lod@gmail.com



Länderspiel Aserbaidschan gegen Andorra in der Sportarena Bad Erlach

Sonniges Frühlingswetter und die Aussicht auf ein spannendes Länderspiel lockte, trotz Feiertags-Wochenende, doch einige Zuschauer in die Sportarena Bad Erlach. Das Nationalteam Aserbaidschans, das zur Zeit in Bad Erlach ein Trainingslager abhält, traf auf die Auswahl aus Andorra zum freundschaftlichen Länderspiel. Wer erwartet hatte, dass sich die Mannschaften entspannt die Bälle zuschieben und nichts riskieren, wurde enttäuscht. Es ging hart und mit vollem Einsatz zur Sache, die Teams schenkten sich nichts. Sehr temporeich, und spielerisch durchaus ausgeglichen endete die Partie, trotz einiger Chancen auf beiden Seiten, 0:0.

Vize-Bürgermeister Alois Hahn begrüßte anschließend Robert Prosinečki, den Trainer der Aserbaidschaner, wie einen alten Bekannten. Kein Wunder, denn bereits im vergangenen Jahr war Prosinečki mit seinem Team zu Gast in Bad Erlach.



Sie suchen eine neue Bankverbindung?
Willkommen bei uns.
Ihre Sparkasse Bad Erlach

Den Kontowechsel übernehmen wir gerne für Sie!

120 Euro Neukundenvorteil:
s Komfort Konto im 1. Jahr gratis* + s Kreditkarte im 1. Jahr gratis!**

Christian Brettschneider
Filialleiter

Alexandra Hofer

Christine Bauer-Weber

Stefan Haller

Wir bringen Leben in Ihre Finanzen.

Hauptstraße 7, 2822 Bad Erlach
Tel.: 05 0100 - 38425

SPARKASSE 
Bad Erlach
Was zählt, sind die Menschen.

*Angebot gültig bis 31.12.2016 – nur für NeukundInnen bzw. bestehende KundInnen ohne Zahlungsverkehrskonto. Das s Komfort Konto muss als Gehaltskonto oder Pensionskonto geführt werden. Nach Ablauf des ersten Jahres gelten die Standard-Kontoführungsspesen (derzeit 15,21 Euro pro Quartal, Preisbasis 1.7.2015). **Bei erstmaliger Antragstellung und Kartennutzung im 1. Jahr, Angebot gültig bis 31.12.2016 – ab dem 2. Jahr kostet die Karte 5,10 Euro pro Monat. Preisbasis 1.7.2015. Gültig für s Kreditkarten Gold.



Planung für das Regionalmuseum im Hacker-Haus



Bei einer am Montag, 23. Mai erfolgten Begehung des Hackerhauses (ehem. Malina) mit einem Team für Ausstattungsplanung konnte ein erster Überblick zu den erforderlichen Maßnahmen bezüglich Nutzung als Regionalmuseum gewonnen werden.

Zudem wurde bereits damit begonnen die Räumlichkeiten auszuräumen

und für einen Umbau vorzubereiten. Hier soll bis zur Landesausstellung im Jahr 2019 ein Regionalmuseum entstehen. Professor Hagenhofer, der bereits mehrere Bücher zu regionalhistorischen Themen verfasst hat, arbeitet an einem Konzept um Flucht und Vertreibung der jüdischen Bevölkerung aus der Buckligen Welt in einer Ausstellung aufzuarbeiten.



Sportfest

22.-23.7.2016

mit Richy's Band
und der in Bad Erlach
weltberühmten

PLAYBACK SHOW

freitag 22.7.

17.00 Uhr	Turnier der Freiwilligen FEUERWEHREN
20.00 Uhr	Unterhaltung mit „RICHY'S BAND“
22.00 Uhr anschl.	PLAYBACK SHOW AFTER-SHOW-PARTY

samstag 23.7.

09.00 Uhr	JUGENDTURNIER
14.00 Uhr	Hobbyturnier
18.00 Uhr	SV BAD ERLACH vs. SV PITTEN
20.00 Uhr	Unterhaltung mit „RICHY'S“
22.00 Uhr anschl.	PLAYBACK SHOW AFTER-SHOW-PARTY

Eintritt: freie Spenden
Auf Ihr Kommen freut sich das Team des SV BAD ERLACH
Für den Inhalt verantwortlich: SV Bad Erlach, 2002 Bad Erlach

15 Jahre Kosmetiksalon Birgit Fasching

Am Freitag den 10.06.2016 wird gefeiert: Birgit Fasching begeht das 15 Jahre Jubiläum ihres Kosmetiksalons in der Hauptstraße und heißt ab 16 Uhr alle Kunden und InteressentInnen herzlich willkommen. Vorbeischaun lohnt sich!

Bildungsförderung

Bereits seit Jahren wird auf Initiative von GR Bärbel Stockinger in Bad Erlach seitens der Gemeinde eine Bildungsförderung ausgeschüttet.

Nun ruft sie alle Personen die für eine solche Förderung in Frage kommen dazu auf, zu überprüfen ob sie den geforderten Kriterien entsprechen um bei der Ausschüttung und

Übergabe im Herbst auch berücksichtigt zu werden.

Prinzipiell kommen dafür alle Bad Erlacher Bürgerinnen und Bürger in Frage die kürzlich eine Lehre, eine Matura oder ein Studium mit entsprechendem Erfolg abgeschlossen haben.



GR Bärbel Stockinger

Amphibienschutz

Einen großen Dank spricht Umweltgemeinderätin Bärbel Stockinger allen freiwilligen Helfern beim heurigen Amphibienschutz im Ortsteil Ziegelofen aus. Die Schutzstrecke wurde 2016 in der vierten Saison mit der „Zaun – Kübel Methode“ gesichert. Zwischen Anfang März und Ende April investierten 11 ehrenamtliche Helfer mehr

als 50 Arbeitsstunden und konnten so einer beachtlichen Anzahl Amphibien helfen.

Es handelte sich hierbei um 1240 Erdkröten, 8 Braunfrösche und 25 Molche. GR Bärbel Stockinger: „Ich hoffe im nächsten Jahr finden sich noch mehr freiwillige Helfer zur Unterstützung dieser Initiative des Naturschutzbundes NÖ!“

Qualität setzt sich durch: Gold und Silber für Bäckerei Woltron

Höchst erfolgreich ist die Bäckerei Woltron: Mit einer goldenen und zwei silbernen Medaillen konnte der Bad Erlacher Familienbetrieb jetzt punkten. Eine Fachjury der Bundesinnung der Lebensmittelgewerbe zeichnete das „Bauernbrot“ mit der Goldmedaille aus. Das „Bad Erlacher“ und das „Frankenbrot“ erhielten jeweils eine Silber Bewertung.

Bernhard Woltron, der seit 2009 in der Backstube täglich sein Bestes gibt, freut sich sehr über die Auszeichnungen. Er verwendet eige-

nen Sauerteig, ein eigenes Kornmix. Fertigprodukte kommen bei ihm nicht in den Backofen.

Die täglich frische Qualität hat sich herumgesprochen, täglich gibt es viel Kundenandrang in der Bäckerei und im Café, welches von Desiree Woltron geführt wird.

„Backen auf Wunsch“ ist ein wichtiger Service, den Bernhard Woltron anbietet: „Auf Wunsch stellen wir auch spezielle Backmischungen zusammen, um Unverträglichkeiten zu vermeiden!“



Bürgermeister Hans Rädler gratulierte mit Wirtschafts- und Obfrau Hermine Besta zu der offiziellen Auszeichnung. „Wir sind stolz auf all die Einkaufsmöglichkeiten, die unsere Bad

Erlacher Betriebe bieten! Die Bäckerei Woltron ist ein wichtiger Bestandteil der optimalen Nahversorgung, die unsere Betriebe bieten“, so der Bürgermeister.

Marktgemeinde Bad Erlach feiert „20 Jahre Markterhebung“

Mit einem Festakt im Franz-Ofenböck-Saal begeht die Marktgemeinde Bad Erlach am 26. Oktober 2016 um 17 Uhr das Jubiläum „20 Jahre Markterhebung“.

Interviews mit Zeitzeugen, musikalisches Festprogramm und die Eröffnung einer großen Ausstellung

mit vielen interessanten Exponaten zur Entwicklung unserer Gemeinde spannen den Bogen von der jüngeren Vergangenheit bis in die Gegenwart!

Das sollten Sie sich nicht entgehen lassen! **Gehen Sie auf eine Bad Erlacher Zeitreise!**



Schon Geschichte: Grundsteinlegung Thermenzufahrt

13. Bad Erlacher Sparkasse-Lauf



Hamburger Austria
Containerboard

10. MS-Benefizwalk 12. Juni 2016



In Memoriam
Andrea Feilhammer



13. Bad Erlacher Sparkasse-Lauf u. 10. MS-Benefizwalk



Arbeitssitzung beim LC Tausendfüßler im Café Fellingner. Eifrig sitzen die Mitglieder an 3 großen Tischen und bekleben Medaillen, die für die Teilnehmer am Ortslauf vorgesehen sind. „Dadurch sparen wir über 200 Euro!“ freut sich Obmann Edi Horvath, denn das ist der Betrag, der für fertige Medaillen vom

Hersteller verlangt wird. Dieser eingesparte Betrag kommt damit denen zu Gute, für die sich der LC Tausendfüßler einsetzt: den MS Betroffenen.

Seit 2007 haben sich die Tausendfüßler in den Dienst der guten Sache gestellt, Geld für die Opfer von MS zu sammeln,

einer heimtückischen Krankheit, die langsam tötet. 2007 startete der erste MS-Benefizwalk.

In diesem Jahr wurde auch der Unterstützungsfonds für MS-Betroffene gegründet. „Wenn mir damals jemand gesagt hätte, dass wir in diesen 10 Jahren, ca. 80.000 Euro für den Unterstützungsfonds sammeln werden, ich hätte ihm kein Wort geglaubt!“ meint Edi Horvath.

Horvath bringt seinen Dank zum Ausdruck, Dank an all die Gewerbetreibenden, die ihn und seinen Verein und damit den Unterstützungsfonds mit Spenden versorgen. Seit Jahren mit dabei: die Sparkasse und die Firma Hamburger. Sein Dank gilt auch allen Helfern, die sich ehrenamtlich und unentgeltlich in den Dienst der guten Sache stellen.

Dieses Jahr gilt es ein Jubiläum zu feiern: 10 Jahre MS-Benefizwalk, zusammen mit dem Ortslauf eine der größten Veranstaltungen

für Läufer im Bundesland. „Ich hoffe die Bad Erlacherinnen und Bad Erlacher haben Verständnis dafür, dass wir Straßensperren müssen um die Wettbewerbe durchzuführen!“ sagt Edi Horvath und bittet für etwaige Unannehmlichkeiten jetzt schon um Entschuldigung.

Im Jubiläumsjahr gibt es am Vorabend des Ortslaufes (11.06.2016) die „Italo-Schlager Nacht“. Auf einer Open-Air Bühne vor dem Café Fellingner werden „Die Brothers“ und Giuseppe Matozza für Stimmung sorgen, um 19 Uhr geht's los.

Am Sonntag, den 12. Juni 2016 herrscht dann Wettkampfbetrieb, wenn die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim 13. Bad Erlacher Sparkasse-Lauf und 10. MS-Benefizwalk um die besten Platzierungen kämpfen.

Ein Bad Erlacher Großereignis, das man nicht versäumen sollte!

LC Tausendfüßler ERlach
präsentiert die **Italo Schlager Nacht 2016**
openairBÜHNE - CAFE FELLINGER
EINTRITT FREI - BEGINN 19 UHR
INFO: Obmann Eduard Horvath Tel.: 0676 - 93 85 954

Live
GIUSEPPE MATOZZA
THE BROTHERS

11. Juni 16
Bad Erlach
Hey ... da gehts ab!

Grillabend im Gasthof „Zur Therme“ in Brunn

Mit einem großen Grillfest wartet Traditionswirt Harald Fink im Gasthof „Zur Therme“ in Brunn auf. Frisch Gegrilltes vom Schwein, Rind, Lamm, Fisch und ein großes Salat- und Beilagenbuffet erwartet die Gäste. Um Tischreservierung wird dringend gebeten, damit auch wirklich alle Freunde der gegrillten Köstlichkeiten Platz finden.

Zugleich gibt es eine Gratis-Weinkost mit den Erzeugnissen des Weingutes Walter Glatzer. Walter Glatzer ist einer der renommiertesten Winzer der Region Carnuntum. Fallstaff zählt seine Erzeugnisse zu den Weinen mit dem

besten Preis-Leistungsverhältnis Österreichs.

Harald Fink, unterstützt von Gattin Daniela, hat sich bei den Liebhabern gehobener Wirtshaus-Küche seit Jahren einen hervorragenden Ruf erworben. Tradition, Frische und Qualität sind für ihn unverzichtbarer Bestandteil seines Speisenangebotes. Deshalb zählt der Grillabend im Gasthof „Zur Therme“ schon lange zu den kulinarischen Pflichtterminen für alle, die frisch Gegrilltes schätzen!

Grillabend im Gasthof „Zur Therme“, Hauptstraße 6, 2823 Brunn am 25.06.2016, Beginn 19 Uhr. Bitte unbedingt Tischreservierung!

Der Kirchenchor Bad Erlach lädt ein zum Mitsingen!



Vielen Gottesdiensten in der Antoniuskirche, aber auch den Festkonzerten im Rahmen der Kulturtag verleiht der Auftritt des Bad Erlacher Kirchenchores erst den feierlichen Glanz. Wer gerne singt, kann hier sein musikalisches Talent einbringen. Unter Leitung von Profes-

sor Gottfried Wiesbauer trifft sich der Chor immer am Donnerstag um 19:45 Uhr. „Wir freuen uns natürlich sehr über jeden Neuzugang!“ sagt Prof. Wiesbauer.

Interessierte können sich direkt bei ihm melden, Telefon 0664 28 38 484

*Gasthof zur
Therme*

Familie Fink



2823 Brunn/Pitten, Hauptstr. 6, Marktgemeinde Bad Erlach
Tel. 0 26 27/822 69, Fax 821 24, Mobil 0664/1422030
www.gasthof-fink.at, thermengasthof.fink@gmx.net

TRACHTEN- KIRTAG am 19.06.2016

Feierliche Messe in der
Antonius Kirche, Beginn: 10 Uhr

Ab 11 Uhr mit der
Pittentaler Blasmusik
am Kirchenplatz

Bieranstich beim Cafe Restaurant Sabine
mit anschließendem Frühschoppen

Sauschätzen des Bauernbundes
Marktstände von Vereinen





Fahrraddiebstahl „Wann zahlt die Versicherung?“

Sie fahren mit dem Rad zum Einkaufen, stellen es ab und erleben später die böse Überraschung: Ihr fahrbarer Untersatz ist weg! Zahlt die Versicherung den Diebstahl?

Die Haushaltsversicherung greift nur bedingt
Ebenso bitter wie Ihr Verlust ist die Erkenntnis, dass die Haushaltsversicherung den Schaden nur dann übernimmt, wenn das Fahrrad oder E-Bike aus dem Wohngebäude oder vom eigenen Grundstück entwendet wurde und bedingungsgemäß gesichert war. Grundsätzlich muss sich das Fahrrad in einem versperrten Raum/Kellerabteil befinden. Je nach Anbieter gibt es auch unterschiedliche Begrenzungen hinsichtlich der Entschädigungshöhen sowie des örtlichen Geltungsbereichs.

Spezielle Fahrrad-Versicherung

Wird das Rad „unterwegs“ gestohlen, benötigt man eine spezielle Fahrrad- bzw. E-Bike-Versicherung. Bei den günstigsten Policen – rund 50 Euro pro Jahr – sind Räder bis zu 1.000 Euro versichert, es können jedoch auch höhere Versicherungssummen vereinbart werden.

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Berater von MarLin & Partner sehr gerne zur Verfügung.

„Verwenden Sie massive Bügelschlösser oder Panzerkabel.“



MARLIN & PARTNER
FINANZIERUNG · VERSICHERUNG · ZULASSUNG

Wr. Neustädterstraße 15, 2822 Bad Erlach, Tel +43 2627 / 45133, office@marlin-partner.at · www.marlin-partner.at

Ferienspiel 2016 der Marktgemeinde Bad Erlach



04. Juli bis
02. Sept. 2016

Mein Ferienpass

Wir danken dem Hauptsponsor:

Meine Bank in Bad Erlach

Raiffeisenbank
Pittental/Bucklige Welt



Druck Konzept

IHR PARTNER FÜR
DRUCKPRODUKTE
IN BAD ERLACH

+43 (0) 699/100 44 164

m.kukla@druckkonzept.at

Michael Kukla



Neueröffnung: Reitstall Baumgartner



Mit der Neueröffnung seines Reitstalles in der Markusgasse 24 wagt Gerhard Baumgartner den Schritt in die Selbstständigkeit. Er hat sich einiges vorgenommen, Bis zu 38 Pferde wollen täglich versorgt werden, die Stallungen sind riesig und zwei Hektar Weiden sind zu bewirtschafteten.

Dem gebürtigen Leidinger merkt man an, dass er Tiere mag. „Das Wohl der Pferde steht absolut im Vordergrund!“ sagt er. Er ist mit Pferden aufgewachsen und verwirklicht mit dem Reitstall seinen beruflichen Traum. Offensichtlich hat er den Bedarf nach Einstellplätzen für Pferde gut erkannt, denn

es sind nur noch wenige Plätze frei. Für die Zukunft sind Reiterlager für Kinder, Reitturniere und auch ein Adventmarkt geplant. Beim diesjährigen Ferienspiel ist man ebenfalls dabei.

Zum Reitstall gehört auch ein uriges, gemütliches Stüberl mit Bar, das jedermann offen steht und bereits gut von den Gästen angenommen wird. Die Föhrenauer Biker haben sich das Stüberl als Clublokal ausgewählt.

Unterstützt wird der frischgebackene Reitstall-Besitzer von seiner Lebensgefährtin Petra Kern, die ihm in allen Belangen zur Seite steht.

Einen mutigen Schritt in die Selbstständigkeit hat er bereits getan, aber Gerhard Baumgartner wagt noch einen zweiten großen Schritt. Wie er verrät, wird er am 02.07.2016 seine Petra zum Traualtar führen!

Hier die Kontaktdaten für Freunde des Reitsports und alle, die gemütlich ein Bier oder einen Spritzer trinken wollen:

Reitstall Baumgartner,
Markusgasse 24,
2822 Bad Erlach,
Tel. 0664 45 36 135



**WENN SIE NICHT FAHREN KÖNNEN ODER WOLLEN...
...WIR FAHREN SIE GERNE ZU IHREM NÄCHSTEN ZIEL!**



MIETWAGENUUNTERNEHMEN
PETER GRAF

Tel: 0699 1701 66 91
oder 0699 1702 03 62
mietwagen.graf@gmail.com
Bad Erlach

Kreditkartenzahlung möglich

Hundekot auf Wiesen gefährdet unsere Rinder, Schafe und Pferde!

Der Bauernbund Bad Erlach informiert:

Kot unserer Hunde auf landwirtschaftlich genutzten Wiesen und Weideflächen gefährden das Leben der Rinder, Schafe und Pferde.

Durch die Verunreinigung durch Hundekot werden die Wiesen und Weideflächen für die Herstellung von Heu und Futtersilage unbrauchbar. Für die Tiere wird das Heu bzw. die Silage ungenießbar und verweigern die Futteraufnahme, sollte es doch zur Futteraufnahme kommen, erkranken die Tiere und können bei Trächtigkeit

den Nachwuchs verlieren. „Das ist für einen Landwirt neben der Verunreinigung der Wiesen auch ein großer wirtschaftlicher Schaden“, betont Ortsbauernrat Roman Schmied, selbst Hundebesitzer.



„Wiesen sind grundsätzlich als Betriebsgelände zu betrachten, das ist wie ein Firmengelände. Landwirtschaftliche Nutzflä-

chen sind deshalb auch nicht öffentlich begehbar“, erklärt Roman Schmied. Im Unterschied zu Waldflächen, die in Österreich für die Öffentlichkeit frei zugänglich seien.

Daher appelliere ich an alle Hundebesitzer für einen respektvollen Umgang mit dem Landwirtschaftlichen Flächen und Eigentum anderer. Es hat niemand eine Freude, wenn der Nachbarhund im eigenen Garten herumläuft. Das Gleiche gilt für landwirtschaftliche Flächen.

Meine Bitte an alle Hundebesitzer, lassen sie ihren

Hund nicht auf den Wiesen, Weiden und Äckern seine Notdurft verrichten, besonders vor der Erntezeit.

Im Sinne eines Miteinanders, der Landwirt dankt es euch!

OBR Roman Schmied



Mai: ARBÖ und SPÖ Weckrufe

Schon um 6 Uhr morgens weckte der ARBÖ mit Musik die Bad ErlacherInnen am 1. Mai. Wenig

später folgte die SPÖ mit dem traditionellen Radweckruf. Leider sah das Wetter bei der Abfahrt am

Kinderfreundehaus wenig vielversprechend aus. Das hielt aber die SPÖ-Radler nicht davon ab, zur Tour

zu starten. Und sie hatten tatsächlich Glück: Es blieb den ganzen Tag über weitgehend trocken!



Verein Vogelfrei: Grillen und Chillen

Gegrillt und gechillt wurde beim Verein Vogelfrei. Geschulte Streetworker und Pädagogen begleiten Jugendliche in der oft nicht ganz einfachen Lebensphase zwischen 13 und 23 Jahren.

Ein entspannter Grillabend ist da genau die richtige Gelegenheit für Betreuer und Heranwachsende, sich einander etwas näher zu kommen. Das Team um Alexandra Fara versucht sehr enga-

giert Halt und Orientierung zu geben, in einem Alter in dem viele Jugendliche nur schwer mit sich und ihrer Umwelt zu recht kommen.



E-Mobilität



Am Foto vlnr: Umweltgemeinderätin Bärbel Stockinger, Lagerhaus-Verkaufsleiter Kurt Schabauer, GR Franz Hauck, Ing. Josef Breitsching, Vizebürgermeister Alois Hahn

Im Rahmen eines Förderprojektes des Landes Niederösterreich hat sich die Region „Bucklige Welt“ entschlossen ein Zeichen in Richtung ökologischer Mobilität zu setzen. In mehreren Gemein-

den, so beispielsweise in Bad Schönau werden nun Car-Sharing-Projekte mit Elektro-Autos umgesetzt. Die Marktgemeinde Bad Erlach wird diese Aktion des Landes NÖ nutzen und wird mit einem E-Car-Sha-

ring Projekt diesen „Zug der Zeit“ mitgehen. Car-Sharing bedeutet übrigens, dass durch ein Internet-gestütztes Anmeldesystem, die Mitglieder an der Aktion ihren Bedarf an dem Auto anmelden – und

der/die erste, die für einen bestimmten Tag oder für einen Vormittag das Auto per Internet gebucht hat, der/die kann fahren.

Es wird dafür einen jährlichen Mitgliedsbeitrag geben.

Neben GGR Gerhard Puffitsch hat sich Ing. Josef Breitsching (Josef Breitsching engagiert sich auch im Bereich des Roten Kreuzes und der Bad Erlacher Senioren) bereit erklärt, dieses Projekt für die Marktgemeinde Bad Erlach zu betreuen.

Geplant ist die Anschaffung eines Elektro-Autos sowie einer E-Tankstelle. In Umsetzung soll diese Aktion zum Ende des Jahres 2016 – spätestens aber im Frühjahr 2017 gehen.

Literaturkreis Bad Erlach

Unser Zwickelfeld am Ortsend unserer Markgemeinde,
is in de letzt' n Joahr' n wirklich a schöner belebter Fleck
woarn;
der vor langer Zeit amol an kloan „Gmoarat“ hot ghabt!
De Leut' was do woarn, heut' bis auf oan, nimmer leb' 'n,
hab' n doch alle davon eaner „Bestes „ geben!
„Do woar a de Nachbarschaft nau net so gform
und der „Zusammenhalt nau net verlorn!“
A „Gassfest“ bei uns herunter“ woar amol die Redt'“
Doch drauss is nix worn bis heute net!“
Mit Einigkeit und Hamour traut ma des der Gmoa als
Sponsor
a Bewohnern der „Unterfeld & Lambacherstrass' n ja zua“!
A die andre Seit' der Rosaliastrass' n,
würd sich do sicher net „lumpen“ lassn!
Um do' nur dabei zu sein, wär a Beitrag zum überlegn!
„Do drauss kunt sogar „erster Zwickelfelder Joahrstag“
drauss entstehn,
dem wir selber mit - Beleben!“
Wir beim Kürbisfestl und Kirtag hab' n des Beste geb' n!
Leitl' n demkst mal nach, ob des was wär,
um zu Regeln des Verkehrs muass daun da „Rudi“
mit seinen Polizeikollegen her!

Aus der Feder von Andrea Sebesta
(gebürtige Zwickelfelderin)
Gründerin Schreibgruppe Bad Erlach

Es schlägt ,ein Herz für unser „Zwickelfeld“ ,
drum hab ich auch unser Anwesen als „Platzerl“
für „Schreibgruppe „Literaturkreis“ Bad Erlach gewählt!
Hiermit sei es offiziell dazua „bestellt!“
A Stüberl fürn Stammtisch, gemütlich und fein,
wird unsere gesslige Runden erfreun!
A Platzerl im Garten obendrein,
soll unsere „dichterische Ader“ erfreun!
„Der gerne schreibt“, den/die laden wir gerne ein!
Bei uns dabei zu sein!

Unser Schaukasten am Zaun informiert über Termine
und Zeiten, auch an Blick auf unsere Homepage verweisen:

<http://www.literaturkreis-baderlach.at>
Tel. 0043650-8720264 oder 0043650-7507412
Email: Literaturkreisbaderlach@gmx.at



BRUNNER KIRTAG

Sonntag, 3. Juli 2016

11.00 Uhr **FELDMESSE**
vor der Marienkapelle
zelebriert v. Dechand GR David Ringel
Musik: PITTENTALER BLASMUSIK

im Anschluss **FRÜHSCHOPPEN**
Musik: "Die Kogi's"

ab 16.00 Uhr **DÄMMERSCHOPPEN**
Musik: "DIE FETZIGEN STEIRER"

17.30 Uhr **KIRTAGSBAUMUMSCHNITT**

18.30 Uhr **VERLOSUNG**
Tombolatreffter & Kirtagsbaum

- Bierbrunnen
- Grillspezialitäten
- Weinstand'l
- Flohmarkt
- Tombola
- Mehlspeisstand'l

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. FINK, FF BRUNN und die ORTSVORSTEHUNG

3. Bad Erlacher Wiesn der JVP am 1. Oktober 2016 am Festgelände des SV Bad Erlach

Einlass: 18 Uhr
Bieranstich: 19 Uhr
Modenschau: 19:30 Uhr
Abendprogramm: 20:30 Uhr
Die Babenberger: 21:30 Uhr
Mrs und Mr Wahl: 0 Uhr



Nöli - Altspesiefettsammlung in Bad Erlach

Was ist NÖLI?

Der Nöli ist Ihr neuer Sammelbehälter für Altspesiefett und -fett von Ihrem Umweltverband.

Wenn Sie mit Nöli regelmäßig Ihr gebrauchtes Öl/Fett sammeln, helfen Sie mit, die Umwelt zu entlasten und tragen dazu bei, dass Altspesiefett zu Biodiesel wiederverwertet wird.

Wie soll gesammelt werden?

Tipps, damit die Sammlung wie geschmiert läuft:

- Öle und Fette nicht über 80° C einfüllen!
- der Nöli ist ein Mehrweggebinde nur für den Zweck der Altspesiefettsammlung. Achten Sie bitte auf einen sorgsam und ordnungsgemäßen Gebrauch.
- Deckel immer fest verschließen (aufdrücken bis er einrastet). Dies macht den Nöli geruchsdicht und transportsicher.
- Geben Sie nur vollgefüllte Nölis bei Ihrer Sammelstelle ab. Denken Sie an den Aufwand für den Transport und die Kübelreinigung!
- In die Nöli-Sammelbox darf nur der Nöli! Andere Gebinde, Eimer und Dosen werden nicht übernommen.

Was soll gesammelt werden?

Wichtig: In den Nöli darf nur Altspesiefett und -fett!

Keine Mineral-, Motor- und Schmieröle einfüllen. Das sind gefährliche Abfälle, die zurück zum Handel bzw. zur Problemstoffsammlung gehören.

Der Sammelkreislauf:

Vollgefüllte Nölis können Sie in Ihrem Altstoffsammelzentrum (ASZ) oder bei Sammelaktionen in der Gemeinde abgeben und gegen leere, saubere Kübel tauschen. In einer eigens errichteten Übernahmestation wird das Altspesiefett aufbereitet und für

die Weiterverwertung vorbehandelt. Die Nöli-Kübel werden in speziellen Industrie-Spülern gereinigt. Das aufbereitete Altspesiefett wird in den Raffinerien Asperhofen und Zistersdorf zu Bio-Diesel verarbeitet. Ungeeignete Fette werden durch Vergärung zu Biogas umgewandelt und in Blockheizkraftwerken zur Energiegewinnung (Strom und Wärme) genutzt.

Heimische Umwelttechnologie macht es möglich, dass auch in Ihrer Gemeinde Kommunalfahrzeuge oder öffentliche Verkehrsmittel mit „Biodiesel aus

REIN ...

- gebrauchte Frittier- und Bratfette/-öle
- Öle von eingelegten Speisen (Sardinen, usw.)
- Butterschmalz und Schweineschmalz
- verdorbene und abgelaufene Speiseöle & -fette

NEIN ...

- Mineral-, Motor- und Schmieröle
- andere Flüssigkeiten und Chemikalien
- Mayonnaisen, Saucen und Dressings
- Speisereste und sonstige Abfälle

Warum soll gesammelt werden?

Sammeln ist der richtige Weg!

☞ Gebrauchte Speiseöle und -fette sind wertvolle Rohstoffe. Getrennt erfasst und aufbereitet werden sie traditionell zur Herstellung von Seifenprodukten und Reinigungsmittel verwendet. Neue Verfahren ermöglichen nun die Erzeugung von Biodiesel aus Altspesiefett: Hochwertiger und umweltfreundlicher Treibstoff, der in Dieselmotoren eingesetzt werden kann.

Der Abfluss ist der falsche Weg!

☞ Altspesiefett im Abfluss führt zu Ablagerungen und Verstopfungen in Ihren Leitungen und in der öffentlichen Kanalisation sowie zu Störungen in Pumpwerken.

☞ Daraus resultierende hohe Wartungs- und Reinigungskosten sind durch umweltbewusstes Handeln vermeidbar.

Altspesiefett“ umweltfreundlich und schadstoffarm unterwegs sind.

• Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Umweltverband bei der Nöli-Hotline unter 02742/230060.

• Mehr über Biodiesel unter <http://www.biodiesel.at>





Einen
**schönen
Sommer**
wünschen
Bürgermeister Hans Rädler
und die Mitglieder des Gemeinderates!

NMS Bad Erlach: Dritter Platz der U15 Schülerligamannschaft

Dritter Platz der U15 Schülerligamannschaft der NMS Bad Erlach beim RAIBA Junior Cup 2016

Zum zweiten Mal hintereinander konnte sich unsere Schülerligamannschaft U15 für das Bezirksfinale qualifizieren. Heuer fanden die Finalsplele in Winzendorf statt.

Beim ersten Spiel hatten wir gegen die NMS Winzendorf noch das Nachsehen, danach konnten sich unsere Schüler in einem spannenden Match um Platz 3 knapp durchsetzen. Nach einem 3:3 nach regulärer Spielzeit, gewannen wir das Elfmeterschießen 3 zu 2.

Wir gratulieren dem Bezirkssieger Felixdorf und wünschen weiterhin viel Erfolg. Unser Team unter der Leitung von Schüler-

ligabetreuer Manfred Grüner freut sich schon auf die nächste sportliche Herausforderung, den Thermen-cup.



NMS Bad Erlach: 4. Platz bei den English-Olympics

Gute Englischkenntnisse sind heutzutage Voraussetzung für das Berufsleben. Daher fand auch in diesem Schuljahr wieder ein bezirksübergreifender Fremdsprachenwettbewerb – die „English Olympics“ – statt. Viele Teams der vierten Klassen aus

dem Bezirk Wiener Neustadt Land nahmen diese Herausforderung an, um festzustellen, wie gut ihre Englischkompetenzen sind. Diese „Sprach-Olympiade“ wurde in Zusammenarbeit mit Lehrern und Studenten der Pädagogischen Hochschule NÖ

vorbereitet, zahlreiche Ehrengäste konnten sich ein Bild vom ausgezeichneten Wissenstand der Jugendlichen machen. Das Team

aus unserer Schule verpasste mit Platz 4 nur knapp eine Medaille. Herzlichen Glückwunsch zu dieser tollen Leistung!



MÜLL verschmutzt unsere Umwelt – auch die Schüler halfen aktiv mit

Seit einigen Jahren findet im Frühjahr eine Säuberungsaktion im Sinne des Umweltschutzes und eines gepflegten Ortsbildes in Bad Erlach statt.

Zahlreiche aktive „Müllsammler“ aus Vereinen beteiligen sich an dieser Aktion, um Müllsünden,

die leider vor allem nach dem Winter das Ortsgebiet verunstalten, zu beseitigen. Jedes Jahr werden dabei Papier, Kunststoff und Sperrmüll gesammelt und danach ordnungsmäßig entsorgt. Dabei halfen die Schüler und Schülerinnen der Mittelschule

Bad Erlach gerne mit. Zur Belohnung bekam jeder Teilnehmer ein Stück

„Fair-Trade-Schokolade“. Herzlichen Dank an die Spender!

